

***Pioneer***

---

CD RDS-MODTAGER

**DEH-6100BT**

Betjeningsvejledning

***Dansk***

## Tak, fordi du har købt dette PIONEER-produkt.

Læs vejledningen, før du anvender produktet første gang, for at sikre korrekt brug. *Opbevar derefter vejledningen et sikkert og tilgængeligt sted til senere brug.*

### 01 Før du begynder

- Om denne enhed **5**
- Om denne vejledning **5**
- Funktioner **5**
- Driftsmiljø **6**
- Besøg vores website **6**
- I tilfælde af problemer **6**
- Beskyttelse af enheden mod tyveri **6**
  - Fjernelse af frontpanelet **6**
  - Montering af frontpanelet **7**
- Nulstilling af mikroprocessoren **7**

### 02 Hvad er hvad

- Hovedenhed **8**
- Valgfri fjernbetjening **9**
- Displayindikation **9**

### 03 Grundlæggende betjening

- Tænde/slukke **11**
  - Sådan tændes enheden **11**
  - Sådan slukkes enheden **11**
- Valg af kilde **11**
- Justering af lydstyrken **11**

### 04 Tuner

- Grundlæggende betjening **12**
- Lagring og genvalg af radiofrekvenser **12**
- Modtagelse af PTY-alarmeddelelser **12**
- Ændring af RDS-displayet **12**
- Introduktion til avanceret betjening **13**
- Lagring af de kraftigste udsendelsesfrekvenser **13**
- Indstilling af kraftige signaler **13**
- Valg af alternative frekvenser **13**
  - Anvendelse af PI-søgning **14**
  - Automatisk PI-søgning efter forudindstillede stationer **14**
  - Begrænsning af stationer til regionale programmer **14**
- Modtagelse af trafikmeldinger **14**

- Anvendelse af PTY-funktioner **15**
  - Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning **15**
  - Anvendelse af nyhedsafbrydelse af programmer **15**
- PTY-liste **16**

### 05 Indbygget cd-afspiller

- Grundlæggende betjening **17**
- Visning af tekstoplysninger på disk **17**
- Valg af spor fra sportitellisten **18**
- Valg af filer fra filnavnelisten **18**
- Introduktion til avanceret betjening **18**
- Valg af område for gentaget afspilning **19**
- Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge **19**
- Scanning af mapper eller spor **19**
- Pause i afspilningen **19**
- Anvendelse af avanceret lydmodtager **20**
- Indtastning af disktitler **20**

### 06 Afspilning af sange på en USB-lagringenhed

- Grundlæggende betjening **21**
- Visning af tekstoplysninger om en lydfil **21**
- Valg af filer fra filnavnelisten **21**
- Introduktion til avanceret betjening **21**
  - Funktion og betjening **21**

### 07 Afspil sange på iPod

- Grundlæggende betjening **23**
- Søg efter en sang **23**
  - Søgning efter sange efter kategori **23**
  - Søgning efter alfabet i listen **23**
- Visning af tekstoplysninger på iPod **24**
- Introduktion til avanceret betjening **24**
  - Funktion og betjening **24**
- Afspilning af sange i tilfældig rækkefølge (bland) **25**
- Afspilning af alle sange i tilfældig rækkefølge (bland alle) **25**

Afspiller sange, der er forbundet til den sang, som afspilles i øjeblikket **25**

Betjening af denne enheds iPod-funktion fra din iPod **25**

Ændring af lyd bogens hastighed **26**

## **08** Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

Tilslutning af en Bluetooth-enhed **27**

- Introduktion til tilslutning **27**
- Brug af en Bluetooth-enhed til parring **28**
- Parring fra denne enhed **28**
- Frakobling af en Bluetooth-enhed **29**
- Sletning af en parret Bluetooth-enhed **29**
- Tilslutning af en parret Bluetooth-enhed og valg af en service **29**
- Automatisk tilslutning til en Bluetooth-enhed **30**
- Visning af systemversionen til reparation **30**
- Visning af BD-adressen (Bluetooth Device) **30**
- Redigering af apparatnavn **30**
- Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse **31**

Bluetooth-lyd **31**

- Opsætning for Bluetooth-lyd **31**
- Grundlæggende betjening **32**
- Introduktion til avanceret betjening **32**
- Afspilning af sange på en Bluetooth-lydafspiller **32**
- Stop af afspilning **32**

Bluetooth-telefon **32**

- Opsætning for håndfri telefoni **33**
- Sådan foretager man et telefonopkald **33**
- Sådan modtager man et telefonopkald **33**

- Brug af telefonnummerlisten **34**
- Opkald til et nummer i telefonbogen **34**
- Anvendelse af listerne over mistede, modtagne og foretagne opkald **35**
- Introduktion til avanceret betjening **35**
- Overførsel af poster til telefonbogen **36**
- Indstilling af automatisk svar **36**
- Justering af lyttelydstyrken for den tilsigtede part **36**
- Ændring af ringetonen **36**
- Sådan kalder du op ved at indtaste telefonnummeret **37**
- Indstilling af privat tilstand **37**

## **09** Lydjusteringer

Introduktion til lydjusteringer **38**

Anvendelse af balancejusteringen **38**

Anvendelse af equalizer **38**

- Genvalg af equalizerkurver **38**
- Justering af equalizerkurver **39**
- Finjustering af equalizerkurve **39**

Justering af lydstyrke **39**

Anvendelse af subwooferudgang **40**

- Justering af subwooferindstillingerne **40**

Anvendelse af højpasfilter **40**

Forstærkning af bas **41**

Justering af kildeniveauer **41**

## **10** Startindstillinger

Justering af startindstillinger **42**

Valg af sprog **42**

Indstilling af FM-indstillingstrin **42**

Omskiftning af automatisk PI-søgning **42**

Ændring af advarselstonen **43**

Omskiftning af hjælpeindstilling **43**

Indstilling af den bageste udgang og subwooferudgangen **43**

- Ændring af permanent rulning **44**
- Aktivering af BT AUDIO-kilde **44**
- Besparelse af batteriforbruget **44**
- Nulstilling af modul for trådløs Bluetooth-teknologi **44**
- Opdatering af software for Bluetooth-tilslutning **45**

## **11 Andre funktioner**

- Anvendelse af AUX-kilden **46**
  - Valg af AUX som kilde **46**
  - Indstilling af AUX-titlen **46**
- Meddelelsesfunktion for modtagelse af SMS **46**

## **Yderligere oplysninger**

- Fejlfinding **47**
- Fejlmeddelelser **47**
- Retningslinjer for håndtering af diske og afspiller **49**
- Dobbelte diske **49**
- Kompatibilitet af komprimeret lyd **49**
- Retningslinjer for håndtering og ekstraoplysninger **50**
  - Komprimerede lydfiler på disken **50**
  - USB-lydafspiller/USB-hukommelse **50**
- Eksempel på et hierarki **51**
  - Rækkefølgen af lydfiler på disken **51**
  - Rækkefølgen af lydfiler på en USB-hukommelse **51**
- iPod-kompatibilitet **52**
- Om håndtering af iPod **52**
  - Om iPod-indstillinger **52**
- Bluetooth-profiler **52**
- Russisk tegnoversigt **52**
- Græsk tegnoversigt **53**
- Meddelelse om ophavsret og varemærke **53**
- Specifikationer **55**

## Før du begynder



Hvis dette produkt bortskaffes, bør det ikke blandes med almindeligt husholdningsaffald. Der findes et særskilt indsamlingssystem til brugte elektroniske produkter, som kræver korrekt behandling, genindvindig og genbrug i overensstemmelse med lovgivningen.

Private husholdninger i EU-medlemslandene samt Schweiz og Norge kan returnere deres brugte elektroniske produkter gratis til dertil beregnede indsamlingsfaciliteter eller til en forhandler (ved køb af et nyt lignende produkt).

For lande, som ikke er nævnt ovenfor, bedes man kontakte de lokale myndigheder for oplysninger om den korrekte bortskaffelsesmetode. Ved at gøre dette sikrer man, at det brugte produkt underkastes den nødvendige behandling, genindvinding og genbrug, og potentielle virkninger på miljøet og menneskers helbred undgås hermed.

### Om denne enhed

Radiofrekvenserne på denne enhed er beregnet til brug i Vesteuropa, Asien, Mellempøsten, Afrika og Oceanien. Anvendelse i andre områder kan medføre dårlig modtagelse. RDS-funktionen (radiodatasystem) fungerer kun i områder med FM-stationer, som udsender RDS-signaler.

#### **FORSIGTIG**

- Denne enhed må ikke komme i kontakt med væsker. Det kan medføre elektrisk stød. Kontakt med væsker kan desuden forårsage beskadigelse af enheden, røg og overophedning.
- "CLASS 1 LASER PRODUCT"

Dette produkt indeholder en laserdioder af en højere klasse end 1. Fjern ikke dæksler og forsøg ikke at få adgang til produktets indvendige komponenter af hensyn til sikkerheden. Alt servicearbejde bør overlades til kvalificeret personale.

- Pioneer CarStereo-Pass er kun til anvendelse i Tyskland.
- Opbevar denne vejledning som reference i forbindelse med betjeningsprocedurer og forholdsregler.
- Hold altid lydstyrken så lav, at man kan høre lyde uden for bilen.
- Beskyt enheden mod fugt.
- Hvis batteriet frakobles eller er uopladet, slettes den forudindstillede hukommelse, og den skal programmeres forfra.

### Om denne vejledning

Denne enhed er udstyret med mange avancerede funktioner, som sikrer fremragende modtagelse og drift. Alle funktioner er beregnet til at være så brugervenlige, som det er muligt, men mange er ikke selvforklarende. Denne betjeningsvejledning vil hjælpe dig med at udnytte denne enheds potentiale og give dig mest mulig lytteglæde.

Vi anbefaler, at du gør dig bekendt med funktionerne og deres betjening ved at gennemlæse vejledningen, inden du tager denne enhed i brug. Det er særlig vigtigt, at du læser og tager hensyn til oplysninger mærket med **ADVARSEL** og **FORSIGTIG** i denne vejledning.

### Funktioner

Denne enhed er kompatibel med en bred række filformater og medie-/lagringsenheder.

#### **Kompatibilitet med filformat**

- WMA
- MP3
- AAC
- WAV

## Før du begynder

Se *Kompatibilitet af komprimeret lyd* på side 49 for yderligere oplysninger om kompatibilitet.

### Kompatibilitet med medie-/lagringsenhed

- CD/CD-R/CD-RW
- USB-lydafspiller/USB-hukommelse

Spørg forhandleren vedrørende din USB-lydafspiller/USB-hukommelse.

For yderligere oplysninger om det understøttede apparat, se *Specifikationer* på side 55.

### iPod-kompatibilitet

Enheden kan styre og lytte til sange på en iPod.

I denne vejledning vil iPod og iPhone blive omtalt som iPod.

For yderligere oplysninger om den understøttede iPod, se *iPod-kompatibilitet* på side 52.


### Håndfri telefonering

Denne enhed kan let foretage håndfri telefonering med trådløs Bluetooth-teknologi.

### Bluetooth-lydafspillerkompatibilitet

Når du bruger denne enhed med en Bluetooth-lydafspiller med trådløs Bluetooth-teknologi, kan du kontrollere din Bluetooth-lydafspiller.

### FORSIGTIG

- Pioneer påtager sig intet ansvar for mistede data på en bærbar USB-hukommelse/USB-lydafspiller, selv om der mistes data ved brug af denne enhed.
- Pioneer påtager sig intet ansvar for mistede data på en iPod, selv om der mistes data ved brug af denne enhed. 

### Driftsmiljø

Denne enhed bør anvendes inden for nedenstående temperaturområder.

Driftstemperaturområde: -10 °C til +60 °C (14 °F til 140 °F)

EN300328 ETC-testtemperatur: -20 °C og +55 °C (-4 °F og 131 °F) 


## Besøg vores website

Besøg os på følgende website:

<http://www.pioneer.co.uk>

- Registrér produktet. Oplysningerne om købet vil blive arkiveret, således at køber kan se dem i tilfælde af et forsikringskrav, f.eks. ved tab eller tyveri.
- På vores website kan du finde de sidste nyheder om Pioneer Corporation. 

## I tilfælde af problemer

Hvis dette produkt ikke fungerer korrekt, bedes du henvende dig til din forhandler eller den nærmeste autoriserede Pioneer-serviceafdeling. 

## Beskyttelse af enheden mod tyveri

Frontpanelet kan afmonteres som beskyttelse mod tyveri.

### **Vigtigt**

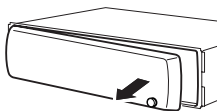
- Vær forsigtig, når frontpanelet fjernes eller monteres.
- Undgå at udsætte frontpanelet for hårde stød.
- Frontpanelet må ikke udsættes for direkte sollys og høje temperaturer.
- Før du afmonterer og åbner/lukker, skal du sørge for at fjerne AUX/USB-kablet og USB-enheden fra frontpanelet. Ellers kan denne enhed, den tilsluttede enhed eller indersiden af bilen blive beskadiget.

## Fjernelse af frontpanelet

**1** Tryk på  (afmonter) for at åbne frontpanelet.

## Før du begynder

### 2 Tag fat i frontpanelet og fjern det.

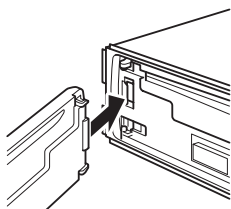


### 3 Anbring frontpanelet i beskyttelsese-tuiet, som medfølger, til sikker opbevaring.

## Montering af frontpanelet

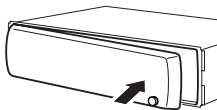
### 1 Skub frontpanelet til venstre, indtil det klikker.

Frontpanelet og hovedenheden sammenføjes på den venstre side. Sørg for, at frontpanelet er blevet sammenføjet med hovedenheden.



### 2 Tryk på højre side af frontpanelet, indtil det sidder godt fast.

- Hvis du ikke kan påsætte frontpanelet på hovedenheden, så forsøg igen. Frontpanelet kan blive beskadiget, hvis du påsætter det med magt.



## Nulstilling af mikroprocessoren

Mikroprocessoren skal nulstilles i følgende tilfælde:

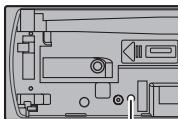
- Inden enheden bruges for første gang efter installation
- Hvis enheden ikke fungerer korrekt

- Når der vises mærkelige eller forkerte meddelelser på displayet

### 1 Fjern frontpanelet.

Se *Fjernelse af frontpanelet* på foregående side.

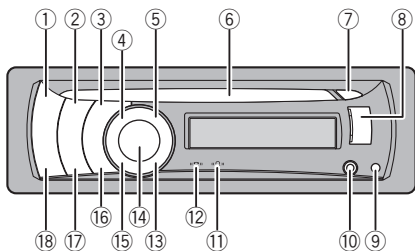
### 2 Tryk på RESET med spidsen af en kuglepenn eller et andet spidst instrument.



RESET-knap



## Hovedenhed



### ① SRC/OFF-knap

Tryk for at gå igennem alle de tilgængelige kilder. Tryk og hold nede for at slå enheden fra.

### ② iPod-knap

Tryk for at slå tilfældig funktion til eller fra under betjening af cd eller USB. Når der anvendes en iPod, skal du trykke for tilfældig afspilning af alle spor. Tryk og hold inde for at skifte til kontroltilstand, mens der anvendes en iPod. Se *Betjening af denne enheds iPod-funktion fra din iPod* på side 25 for yderligere oplysninger.

### ③ SW/BASS-knap

Tryk for at skifte til menuen for subwooferindstilling. Tryk for at skifte menu under betjeningen af subwoofermenuen. Tryk og hold nede for at skifte til basforstærkningsmenuen.

### ④ LIST-knap

Tryk for at få vist sportellisten, mappelisten, fillisten eller listen over forudindstillede kanaler, afhængigt af kilden. Tryk og hold nede for at skifte til afspilningstilstand under brug af en iPod. Se *Afspiller sange, der er forbundet til den sang, som afspilles i øjeblikket* på side 25 for detaljerede oplysninger.

### ⑤ /BT MENU-knap

Tryk for at få vist telefonbogslisten. Tryk her for at afslutte et opkald, afvise et indgående opkald eller annullere et opkald, du er ved at foretage, mens et telefonopkald betjenes.

Tryk og hold inde for at vælge **TELEPHONE** som kilde.

### ⑥ **Diskindlæsningsdrev**

Indsæt en CD/CD-R/CD-RW for at afspille.

### ⑦ -knap (udskubning)

Tryk for at udskubbe en CD/CD-R/CD-RW.

### ⑧ **USB-port**

Anvendes til at tilslutte en USB-lagringsenhed og en iPod.

- Åbn USB-stiklåget under tilslutning.
- Anvend et valgfrit Pioneer USB-kabel (CD-U50E) til at tilslutte USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen til USB-porten. Eftersom USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen projekteres fremad fra enheden, er det farligt at tilslutte direkte. Der må ikke anvendes et uautoriseret produkt.

### ⑨ -knap (afmonter)

Tryk for at fjerne frontpanelet fra hovedenheden.

### ⑩ **AUX-indgangsstik (3,5 mm stereostik)**

Anvend til at tilslutte et tilkoblet apparat.

### ⑪ -indikator

Lyser, når din Bluetooth-lydafspiller er tilsluttet via trådløs Bluetooth-teknologi.

### ⑫ -indikator

Lyser, når din mobiltelefon er tilsluttet via trådløs Bluetooth-teknologi.

- Når du vælger en anden kilde end **TELEPHONE**, blinker den, mens du bruger håndfri telefoni.

### ⑬ **MUTE/HOLD-knap**

Tryk for at slå lyden fra. Tryk igen for at slå lyden til. Mens du taler i telefon skal du trykke for at sætte opkaldet på hold.

### ⑭ **MULTI-CONTROL**

Flyt for at udføre manuel søgning, hurtig frem, tilbagespoling og sporsøgning. Tryk for at besvare det indgående opkald, når du modtager en opringning.

## Hvad er hvad

Anvendes også til styring af funktioner. Drej for at øge eller reducere lydstyrken.

- Mens du bruger håndfri telefoni, kan du vælge **END VOLUME** og skifte mellem **END VOLUME** og **PRIVATE i FUNCTION** ved at trykke på **MULTI-CONTROL**.

### 15 DISP/SCRL-knap

Tryk for at vælge forskellige displays. Tryk og hold den inde for at rulle gennem tekstoplysningerne.

### 16 S.Rtrv-knap

Tryk for at skifte til avancerede lydmodtagelsesindstillinger.

### 17 TA/NEWS-knap

Tryk for at slå TA-funktionen til eller fra. Hold knappen nede for at slå funktionen NEWS (nyheder) til eller fra.

### 18 BAND/ESC-knap

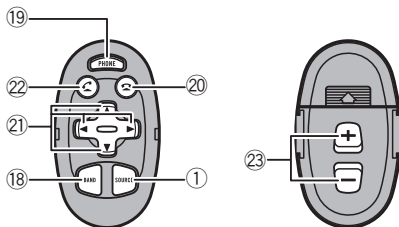
Tryk på knappen for at vælge blandt tre FM-bånd og MW/LW-bånd.

Tryk for at vende tilbage til almindelig visning under betjening af menuen.

## Valgfri fjernbetjening

Fjernbetjeningen CD-SR110/CD-SR120 sælges separat.

Betjeningen er den samme som med knapperne på hovedenheden.



### 19 PHONE-knap

Tryk for at få vist telefonbogslisten. Tryk her for at afslutte et opkald, afvise et indgående opkald eller annullere et opkald, du er ved at foretage, mens et telefonopkald betjenes.

Tryk og hold inde for at vælge **TELEPHONE** som kilde.

### 20 ☎-knap

Tryk for at afslutte et opkald eller afvise et indgående opkald, mens telefonkilden betjenes.

### 21 ▲/▼/◀/▶-knapper

Tryk for at udføre manuel søgning, hurtig fremadspoling, tilbagespoling og sporsøgning. Anvendes også til styring af funktioner.

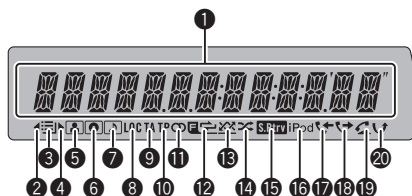
### 22 ↺-knap

Tryk her for at begynde at tale i telefon, mens der betjenes en telefonkilde.

### 23 VOLUME-knapper

Tryk for at øge eller reducere lydstyrken.

## Displayindikation



### 1 Hoveddisplay

Viser bånd, frekvens, forløbet afspilningstid og andre indstillinger.

- Tuner  
Bånd og frekvens vises.
- RDS  
Programservicenavn, PTY-oplysning og andre bogstavelige oplysninger vises.
- Indbygget cd-afspiller, USB-lagringsenhed, iPod  
Forløbet afspilningstid og bogstavelige oplysninger vises.

### 2 ◀-indikator

Vises, når der findes en øvre mappe eller menu.

- 3** -**indikator (liste)**  
Vises ved betjening af listefunktionen.
- 4** -**indikator**  
Vises, når der findes en nedre mappe eller menu.
- 5** -**indikator (kunstner)**  
Vises, når diskens (sporets) kunstnernavn vises på hoveddisplayet.  
Vises, når finsøgning efter kunstneren på iPod'ens søgefunktion er i brug.
- 6** -**indikator (disk)**  
Vises, når diskens (albummets) navn vises på hoveddisplayet.  
Vises, når finsøgning efter album på iPod'ens søgefunktion er i brug.
- 7** -**indikator (sang)**  
Vises, når sporets (sangens) navn vises på hoveddisplayet.  
Vises, når finsøgning efter sangen på iPod'ens søgefunktion er i brug.
- 8** **LOC-indikator**  
Vises, når lokal søgning er slået til.
- 9** **TA-indikator**  
Vises, når TA-funktionen (standby for trafikmeldinger) er sat til.
- 10** **TP-indikator**  
Vises, når der er stillet ind på en TP-station.
- 11** -**indikator (stereo)**  
Vises, når den valgte frekvens sendes i stereo.
- 12** -**indikator (gentagelse af mappe)**  
Vises, når gentagelse af mappe er sat til.  
Når gentagelsesfunktionen er sat til, vises kun .
- 13**  -**indikator (tilfældig valg af mappe)**  
Vises, når tilfældig valg af mappe er sat til.  
Når funktionen tilfældig afspilning er sat til, vises kun .
- 14** -**indikator (tilfældig rækkefølge)**  
Vises, når funktionen for tilfældig afspilning er sat til, mens iPod-kilden vælges.
- 15** -**indikator (lydmodtagelse)**  
Vises, når lydmodtagelsesfunktionen er sat til.  
Se *Anvendelse af avanceret lydmodtager* på side 20 for detaljerede oplysninger.
- 16** **iPod-indikator**  
Vises, når **CONTROL** (kontrolltilstand) er sat til **IPOD**.  
For yderligere oplysninger om kontrolltilstanden, se *Betjening af denne enheds iPod-funktion fra din iPod* på side 25.
- 17** -**indikator (modtagne opkald)**  
Vises, når listen over modtagne opkald vises, mens telefonkilden vælges.
- 18** -**indikator (foretagne opkald)**  
Vises, når listen over foretagne opkald vises, mens telefonkilden vælges.
- 19** -**indikator (automatisk svar)**  
Viser, når den automatiske svarfunktion er slået til (Se *Indstilling af automatisk svar* på side 36).
- 20** -**indikator (mistede opkald)**  
Vises, hvis der er en log over mistede opkald.  
Vises, når listen over mistede opkald vises, mens telefonkilden vælges. .

# Grundlæggende betjening

## Tænde/slukke

### Sådan tændes enheden

- Tryk på SRC/OFF for at tænde for enheden.

### Sådan slukkes enheden

- Tryk på SRC/OFF og hold den nede, indtil enheden er slukket. 

## Valg af kilde


Du kan vælge en kilde, du vil lytte til. Læg disken i enheden for at tænde for den indbyggede cd-afspiller. Se side 17.

- Tryk flere gange på SRC/OFF for at skifte mellem følgende kilder.

**TUNER** (tuner)—**COMPACT DISC** (indbygget cd-afspiller)—**USB** (USB-lagringsenhed)/**USB-IPOD** (iPod tilsluttet gennem USB-indgang)—**AUX** (ekstern enhed)—**BT AUDIO** (Bluetooth-lyd)

### Bemærkninger

- Lydkilden ændres ikke i følgende tilfælde.
  - Hvis der ikke er en disk i enheden.
  - Når AUX (ekstra indgang) er deaktiveret (se side 43).
  - Når **BT AUDIO**-kilden er slået fra (se *Aktivisering af BT AUDIO-kilde* på side 44).
- Når der ikke er tilsluttet en USB-lagringsenhed eller iPod til denne enheds USB-port, vises **NO DEVICE**.
- AUX er som standard slået til. Slå AUX fra, hvis den ikke bruges (se *Omskiftning af hjælpeindstilling* på side 43).
- Opladning af den bærbare lydafspiller ved hjælp af bilens DC-strømkilde, mens den tilsluttes til AUX-indgang, kan frembringe støj. I dette tilfælde skal du stoppe opladningen.
- Hvis denne enheds blå/hvide ledning er tilsluttet bilantennens automatiske kontrolterminal for antennerelæ, køres antennen ud, når

denne enheds kilde tændes. Sluk for kilden for at trække antennen tilbage. 

## Justering af lydstyrken

- Drej MULTI-CONTROL for at justere lydniveauet. 

## Grundlæggende betjening

### ● Valg af et bånd

Tryk på **BAND/ESC**.

▪ Der kan vælges bånd fra **FM1, FM2, FM3** eller **MW/LW**.

### ● Manuel søgning (trin for trin)


Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

### ● Søgetuning

Skub og hold **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre og slip derefter.

▪ Du kan annullere søgetuning ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.  
 ▪ Mens du skubber og holder **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre, kan du springe stationer over. Søgetuning starter, så snart du slipper **MULTI-CONTROL**.

### Bemærkninger

- Denne enheds AF-funktion (alternativ frekvenssøgning) kan slås til og fra. AF bør være slået fra ved normal radiobetjening (se næste side).
- RDS-service leveres ikke af alle stationer.
- RDS-funktioner, såsom AF og TA, er kun aktive, når radioen er stillet ind på en RDS-station. 

## Lagring og genvalg af radiofrekvenser

Du kan nemt lagre op til seks radiostationer til senere genvalg.

- Der kan lagres seks stationer for hvert bånd i hukommelsen.

### 1 Tryk på /LIST.


Skærmen for forudindstilling vises.

### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at lagre den valgte frekvens i hukommelsen.


Drej for at ændre det forudindstillede tal. Tryk og hold inde for at lagre.

### 3 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge den ønskede station.

Drej for at skifte station. Drej for at vælge.

- Alle stationer, der er gemt for FM-bånd, kan genvælges fra alle uafhængige FM-bånd.
- Du kan også skifte station ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.
- Tryk på **BAND/ESC** eller /LIST for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener listen inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.

### Bemærk

Du kan også hente radiostationsfrekvenser, der er tildelt forudindstillede tal, ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned under frekvensvisningen. 

## Modtagelse af PTY-alarmmeddelelser

Når PTY-koden for nødtilfælde udsendes, modtager enheden den automatisk (**ALARM** vises). Når udsendelsen ender, vender systemet tilbage til den forrige kilde.

- En nødsituationsmelding kan annulleres ved at trykke på **TA/NEWS**.
- Du kan annullere en nødsituationsmelding ved at trykke på **SRC/OFF, BAND/ESC** eller **MULTI-CONTROL**. 

## Ændring af RDS-displayet

Når du tuner ind på en RDS-station, vises dens programservicenavn. Skift displayet for at se frekvensen.

### ● Tryk på **DISP/SCRL**.

Tryk på **DISP/SCRL** flere gange for at skifte mellem følgende indstillinger:

Programservicenavn—PTY-oplysning—Frekvens

Oplysninger om PTY (ID-kode for programtype) vises i følgende afsnit. Se side 16.

- PTY-oplysningerne og frekvensen for den aktuelle station vises på displayet i otte sekunder. 

## Introduktion til avanceret betjening

**1 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.**

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FUNCTION.**

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.  
Funktionsmenuen vises.

**3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.**

**BSM** (hukommelse for bedste stationer)—**REGIONAL** (regional)—**LOCAL** (lokal søgning)—**PTY** (valg af programtype)—**TRAFFIC** (standby for trafikmelding)—**AF** (alternativ frekvenssøgning)—**NEWS** (nyhedsafbrydelse)

### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis der er valgt MW-/LW-bånd, kan du kun vælge **BSM** eller **LOCAL**. 

## Lagring af de kraftigste udsendelsesfrekvenser

**BSM** (hukommelse for bedste stationer) giver dig mulighed for automatisk at lagre de seks kraftigste frekvenser.

**1 Vis funktionsmenuen.**

Se *Introduktion til avanceret betjening* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge BSM i funktionsmenuen.**

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå BSM til.**

De seks kraftigste frekvenser lagres efter deres signalstyrke.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at annullere. 

## Indstilling af kraftige signaler

Med lokal søgetuning kan du stille ind på de radiostationer, hvis signaler er stærke nok til en god modtagelse.

**1 Vis funktionsmenuen.**

Se *Introduktion til avanceret betjening* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge LOCAL i funktionsmenuen.**

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå lokal søgning til.**

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå lokal søgning fra.

**4 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at indstille følsomheden.**

FM: **LEVEL1—LEVEL2—LEVEL3—LEVEL4**  
MW/LW: **LEVEL1—LEVEL2**

Et større indstillingsnummer er et højere niveau. Indstillingen for det højeste niveau tillader kun modtagelse af de kraftigste stationer, mens lavere indstillinger giver dig mulighed for at modtage stadig svagere stationer. 

## Valg af alternative frekvenser

Når tunerens modtagelse er dårlig, søger enheden automatisk efter en anden station inden for det samme netværk.

**1 Vis funktionsmenuen.**

Se *Introduktion til avanceret betjening* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge AF i funktionsmenuen.**

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå AF til.**

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå den fra.

### Bemærkninger

- Kun RDS-stationer bliver indstillet under søgetuning eller BSM, når AF er slået til.

- Hvis du genvælger en forudindstillet station, kan tunereren opdatere den forudindstillede station med en ny frekvens fra stationens AF-liste. Der vises ikke noget forudindstillet tal på displayet, hvis RDS-data for den station, der modtages, adskiller sig fra den oprindeligt gemte station.
- Under AF-søgning kan lyden blive afbrudt midlertidigt.
- AF kan slås til eller fra uafhængigt for hvert FM-bånd.

## Anvendelse af PI-søgning

Hvis tunereren ikke kan finde en egnet station, eller modtagelsen bliver dårlig, søger enheden automatisk efter en anden station med samme programindhold. Under søgningen vises **PI SEEK**, og lyden er afbrudt.

## Automatisk PI-søgning efter forudindstillede stationer

Hvis forudindstillede stationer ikke kan genvælges, kan enheden indstilles til at udføre PI-søgning under genvalg af forudindstillede stationer.

- Standardindstillingen for automatisk PI-søgning er deaktiveret. Se *Omskiftning af automatisk PI-søgning* på side 42.

## Begrænsning af stationer til regionale programmer

Når AF anvendes, begrænser den regionale funktion valgmulighederne til stationer, der sender regionale programmer.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge REGIONAL i funktionsmenuen.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå regional funktion til.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå den fra.



### Bemærkninger

- Regionale programmer og regionale netværk er organiseret forskelligt afhængigt af landet (dvs. de kan skifte alt efter klokkeslæt, stat eller transmissionsområde).
- Det forudindstillede tal kan forsvinde fra displayet, hvis tunereren indstilles til en regional station, der adskiller sig fra den oprindeligt indstillede station.
- Den regionale funktion kan aktiveres eller deaktiveres uafhængigt for hvert FM-bånd.

## Modtagelse af trafikmeldinger

TA (standby for trafikmeldinger) giver dig mulighed for at modtage trafikmeldinger automatisk, uanset hvilken kilde du lytter til. TA kan både aktiveres for en TP-station (en station, som sender trafikoplysninger) og en EON TP-station (en station, som tilbyder oplysninger med krydshenvisninger til TP-stationer).

### 1 Indstil en TP- eller EON TP-station.

TP-indikatoren lyser.

### 2 Tryk på TA/NEWS for at slå standby for trafikmeldinger til.

- Tryk på **TA/NEWS** igen for at slå den fra.

### 3 Brug MULTI-CONTROL til justering af TA-lydstyrken, når en trafikmelding begynder.

Den nyindstillede lydstyrke gemmes i hukommelsen og genanvendes ved efterfølgende trafikmeldinger.

### 4 Tryk på TA/NEWS, mens en trafikmelding modtages, for at annullere meldingen.


Tunereren vender tilbage til den oprindelige kilde, men vil være i standby, indtil du trykker på **TA/NEWS** igen.



### Bemærkninger

- Du kan også slå denne funktion til og fra i den menu, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**.
- Efter modtagelse af en trafikmelding skifter systemet tilbage til den oprindelige kilde.

## Tuner

- Når TA er aktiveret, er det kun TP- og EON TP-stationer, der indstilles under søgning eller BSM. 

## Anvendelse af PTY-funktioner

Man kan finde en station ved hjælp af PTY-oplysninger (oplysninger om programtype).

## Søgning efter en RDS-station med PTY-oplysning

Du kan søge efter generelle typer af udsendelsesprogrammer som f.eks. dem, der er angivet i følgende afsnit. Se næste side.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 13.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge PTY i funktionsmenuen.

### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge en programtype. NEWS/INFO—POPULAR—CLASSICS—OTHERS

### 4 Tryk på MULTI-CONTROL for at starte søgningen.

Enheden søger efter en station, som sender denne programtype. Når der er fundet en station, vises dens programservicenavn. Oplysninger om PTY (ID-kode for programtype) vises i følgende afsnit. Se næste side.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at annullere søgningen.
- Nogle stationers programmer kan adskille sig fra dem, der angives af den udsendte PTY.
- Hvis der ikke kan findes en station, der sender den programtype, du søger efter, vises **PTY NOT FOUND** i ca. 2 sekunder, og derefter vender tunereren tilbage til den oprindelige station.

## Anvendelse af nyhedsafbrydelse af programmer

Når et nyhedsprogram udsendes fra en nyhedsstation med PTY-koder, skifter enheden automatisk til nyhedsstationen. Når nyheds-

programmet slutter, genoptages modtagelsen af det forrige program.

### ● Tryk på TA/NEWS og hold den inde for at slå nyhedsafbrydelse til.

Tryk på **TA/NEWS**, indtil **NEWS:ON** vises på displayet.

- For at slå nyhedsafbrydelsen fra skal du trykke på **TA/NEWS** og holde den inde, indtil **NEWS:OFF** vises på displayet.
- Et nyhedsprogram kan annulleres ved at trykke på **TA/NEWS**.



### Bemærk

Du kan også slå nyhedsprogrammerne til eller fra i menuen, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**. 

## PTY-liste

Generelt	Specifik	Programtype
<b>NEWS/INFO</b>	<b>NEWS</b>	Nyheder
	<b>AFFAIRS</b>	Aktuelle emner
	<b>INFO</b>	Generelle oplysninger og rådgivning
	<b>SPORT</b>	Sport
	<b>WEATHER</b>	Vejrudsigter/meteorologiske oplysninger
	<b>FINANCE</b>	Rapporter om aktiemarkedet, erhverv, handel osv.
<b>POPULAR</b>	<b>POP MUS</b>	Populær musik
	<b>ROCK MUS</b>	Moderne musik
	<b>EASY MUS</b>	Let underholdningsmusik
	<b>OTH MUS</b>	Musik uden for kategori
	<b>JAZZ</b>	Jazz
	<b>COUNTRY</b>	Countrymusik
	<b>NAT MUS</b>	National musik
	<b>OLDIES</b>	Oldies, evergreens
	<b>FOLK MUS</b>	Folkemusik
	<b>CLASSICS</b>	<b>L. CLASS</b>
<b>CLASSIC</b>		Klassisk musik

<b>OTHERS</b>	<b>EDUCATE</b>	Undervisningsprogrammer
	<b>DRAMA</b>	Radiospil og serier
	<b>CULTURE</b>	National eller regional kultur
	<b>SCIENCE</b>	Natur, videnskab og teknologi
	<b>VARIED</b>	Let underholdning
	<b>CHILDREN</b>	Børneprogrammer
	<b>SOCIAL</b>	Samfundsforhold
	<b>RELIGION</b>	Religiøse anliggender eller tjenester
	<b>PHONE IN</b>	Telefonprogrammer
	<b>TOURING</b>	Rejseprogrammer; ikke til trafikmeldinger
	<b>LEISURE</b>	Hobby- og fritidsaktiviteter
	<b>DOCUMENT</b>	Dokumentarprogrammer



## Indbygget cd-afspiller

### Grundlæggende betjening

#### ● Indsætning af en CD/CD-R/CD-RW i diskindlæsningsdrevet

Afspilningen starter automatisk.

- Når der indlæses en CD/CD-R/CD-RW, skal diskens labelside vende opad.

#### ● Udskubning af en CD/CD-R/CD-RW

Tryk på ▲ (udskubning).

#### ● Valg af en mappe

Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned.

- Du kan ikke vælge en mappe, der ikke indeholder en komprimeret lydfil.

#### ● Hurtig frem- eller tilbagespoling

Skub og hold **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

- Når der afspilles komprimeret lyd, er der ingen lyd under hurtig frem- eller tilbagespoling.

#### ● Valg af et spor

Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

#### ● Vend tilbage til rodmappe

Tryk på **BAND/ESC** og hold den nede.

- Hvis mappen 01 (ROOT) ikke indeholder nogen fil, begynder afspilningen med mappe 02.

#### ● Skift mellem komprimeret lyd og CD-DA

Tryk på **BAND/ESC**.

- Denne betjening er kun tilgængelig, når der afspilles CD-EXTRA- eller MIXED-MODE-cd'er.
- Hvis du har skiftet mellem komprimeret lyd og CD-DA, starter afspilning ved første spor på disken.

#### Bemærkninger

- Den indbyggede cd-afspiller kan afspille lyd-cd'er og komprimeret lyd, der er indspillet på en cd-rom. (Se venligst det følgende afsnit for oplysninger om filer, der kan afspilles. Se side 50.)
- Læs sikkerhedsforskrifterne for afspilleren og diske i det følgende afsnit. Se side 49.

- Der er allerede indsat en disk. Tryk på **SRC/OFF** for at vælge den indbyggede cd-afspiller.
- Nogle gange er der en forsinkelse mellem start af afspilning og lyden, der udsendes. Under indlæsningen vises **FORMAT READ**.
- Hvis der vises en fejlmeddelelse, se *Fejlmeddelelser* på side 47.
- Afspilning udføres i den rækkefølge, der svarer til filnummeret. Der springes over mapper, hvis de ikke indeholder filer (hvis mappen 01 (ROOT) ikke indeholder nogen fil, begynder afspilningen med mappe 02).
- Du kan udskubbe cd'en ved at trykke på ▲ (udskubning) med udskubningsposition, når cd-indlæsningen eller udskubningen ikke fungerer korrekt.

### Visning af tekstoplysninger på disk

- Tryk på **DISP/SCRL** for at vælge de ønskede tekstoplysninger.

#### Til angivet cd-titel

Spilletid—disktitel

#### Til CD TEXT-diske

Spilletid—disktitel—navn på diskens kunstner—sportitel—navn på sporets kunstner

#### Til WMA/MP3/AAC

Spilletid—mappenavn—filnavn—sportitel—kunstnernavn—albumtitel—kommentar—bi-thastighed—mappe- og filnumre


#### Til WAV

Spilletid—mappenavn—filnavn—samplingsfrekvens—mappe- og filnumre

#### Bemærkninger

- Du kan rulle til venstre for titlen ved at trykke og holde på **DISP/SCRL**.
- Lyd-cd'er, der indeholder visse oplysninger, såsom tekst og/eller tal, er CD TEXT.
- Hvis de tegn, der er gemt på lydfilen, ikke er kompatible med denne enhed, vises de ikke.
- Hvis der ikke er optaget specifikke oplysninger på en disk, vises titel eller navn ikke.

## Indbygget cd-afspiller

- Tekstoplysningerne på visse lydfiler vises eventuelt ikke korrekt.
- Afhængigt af den iTunes-version, der blev anvendt til at skrive MP3-filer til en disk, vises kommentarer eventuelt ikke korrekt.
- Afhængigt af den Windows Media™ Player-version, der blev anvendt til at kode WMA-filer, vil albumnavne og andre tekstoplysninger muligvis ikke blive vist korrekt.
- Hvis permanent rulning er slået til, ruller tekst-oplysningerne kontinuerligt på displayet. Se *Ændring af permanent rulning* på side 44.
- Afhængigt af diskens tegnsæt vil russiske tekster muligvis ikke blive vist korrekt. Se *Retningslinjer for håndtering og ekstraoplysninger* på side 50 for de tilladte tegnsæt for russiske tekster. 


### Valg af spor fra sportitellisten

Sportitellisten giver dig mulighed for at se en liste over sportitlerne på en CD TEXT-cd og vælge én af dem til afspilning.

#### 1 Tryk på /LIST for at skifte til funktionen for listen over sportitler.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge den ønskede sportitel.

Drej for at skifte sportitel. Tryk for at afspille.

- Du kan også skifte sportitel ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.
- Tryk på **BAND/ESC** eller /LIST for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener listen inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning. 

### Valg af filer fra filnavnelisten

Filnavnelisten giver dig mulighed for at se listen over filnavne (eller mappenavne) og vælge en af dem til afspilning.

#### 1 Tryk på /LIST for at skifte til funktionen for filnavn.

Navne på filer og mapper vises på displayet.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge det ønskede filnavn (eller mappenavn).

Drej for at skifte fil- eller mappenavn.

- tryk for at afspille, når en fil er valgt.
- tryk for at se en liste over filer (eller mapper) i den valgte mappe, når en mappe er valgt.
- tryk og hold inde for at afspille en sang i den valgte mappe, når en mappe er valgt.
- Du kan også afspille filen ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre.
- Du kan også afspille en sang i den valgte mappe ved at skubbe og holde **MULTI-CONTROL** til højre.
- Skub **MULTI-CONTROL** til venstre for at vende tilbage til den forrige liste (mappen et niveau højere).
- Tryk på **BAND/ESC** eller /LIST for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener listen inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning. 

## Introduktion til avanceret betjening

#### 1 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FUNCTION.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

Funktionsmenuen vises.

#### 3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.

**REPEAT** (gentag afspilning)—**RANDOM** (tilfældig afspilning)—**SCAN** (scan-afspilning)—**PAUSE** (pause)—**S.RTRV** (avanceret lydmodtagelse)—**TITLE INPUT** (disktitelindgang)

# Indbygget cd-afspiller



## Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener funktionerne undtagen **TITLE INPUT** inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.
- Når der afspilles en komprimeret lyd-disk eller CD TEXT-disk, kan du ikke skifte til displayet for disk-titelindgang.

## Valg af område for gentaget afspilning

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **REPEAT** i funktionsmenuen.

### 3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at vælge gentagelsesområdet.

- **DISC** – Gentag alle spor
- **TRACK** – Gentag det aktuelle spor
- **FOLDER** – Gentag den aktuelle mappe
- Hvis du vælger en anden mappe under gentag afspilning, skifter området for gentag afspilning til gentagelse af disk.
  - Ved at udføre sporsøgning eller hurtig frem- eller tilbagespoling under **TRACK** (gentagelse af spor), ændres området for gentag afspilning til disk/mappe.
  - Når **FOLDER** (gentagelse af mappe) er valgt, er det ikke muligt at afspille en undermappe for den pågældende mappe.

## Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge

Ved tilfældig afspilning afspilles sporene i tilfældig rækkefølge i det valgte område.

### • Tryk på **⏮/iPod** for at slå tilfældig afspilning til.

Spor afspilles i tilfældig rækkefølge.

- Tryk på **⏮/iPod** igen for at slå tilfældig afspilning fra.



## Bemærk

Du kan også slå denne funktion til og fra i den menu, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**.

## Scanning af mapper eller spor

Scan-afspilning søger efter sangen inden for det valgte gentagelsesområde.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **SCAN** i funktionsmenuen.

### 3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at slå scan-afspilning til.

De første 10 sekunder af hvert spor afspilles.

### 4 Når du finder det ønskede spor, skal du trykke på **MULTI-CONTROL** for at slå scan-afspilning fra.

- Hvis displayet automatisk er vendt tilbage til afspilningsdisplayet, skal du vælge **SCAN** igen ved hjælp af **MULTI-CONTROL**.
- Når scanning af en disk (mappe) er afsluttet, starter den normale afspilning af sporene.

## Pause i afspilningen

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **PAUSE** i funktionsmenuen.

## Indbygget cd-afspiller

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå pause til.

Afspilning af det aktuelle spor standses midlertidigt.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå pause fra. 

## Anvendelse af avanceret lydmodtager

Den avancerede lydmodtagelsesfunktion forstærker automatisk komprimeret lyd og gendanner rig lyd.


### ● Tryk på S.Rtrv gentagne gange for at vælge den ønskede indstilling.

OFF (fra)—1—2

- 2 er mere effektiv end 1.



#### Bemærk

Du kan også udføre denne betjening i menuen, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**. 

## Indtastning af diskstitler

Brug funktionen til indtastning af diskstitel til at lagre op til 48 cd-titler i enheden. Hver titel kan have op til 10 tegn.

### 1 Afspil den cd, du ønsker at indtaste en titel for.

### 2 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 18.

### 3 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge TITLE INPUT i funktionsmenuen.

### 4 Skub DISP/SCRL for at vælge den ønskede tegntype.

Tryk på **DISP/SCRL** flere gange for at skifte mellem følgende tegntyper:

Alfabet—Tal

### 5 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge et bogstav.

### 6 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at flytte markøren til den forrige eller næste tegnposition.


### 7 Flyt markøren til den sidste position ved at skubbe MULTI-CONTROL til højre efter at have indtastet titlen.

Når du skubber **MULTI-CONTROL** til højre én gang til, lagres den indtastede titel i hukommelsen.

### 8 Tryk på BAND/ESC for at vende tilbage til afspilningsdisplayet.



#### Bemærkninger

- Titler forbliver i hukommelsen, selv efter disken tages ud af enheden, og hentes, når disken indsættes igen.
- Når der er lagret data for 48 diske i hukommelsen, overskriver data for en ny disk den ældste disk. 

## Afspilning af sange på en USB-lagringsenhed

For yderligere oplysninger om det understøttede apparat, se *Specifikationer på side 55*.

### Grundlæggende betjening

- **Valg af en mappe**

Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned.

- **Hurtig frem- eller tilbagespoling**

Skub og hold **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.


- **Valg af et spor**

Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

- **Vend tilbage til rodmappe**


Tryk på **BAND/ESC** og hold den nede.

#### Bemærkninger

- Den optimale præstation af enheden kan måske ikke opnås afhængigt af den tilsluttede USB-lagringsenhed.
- Hvis mappen 01 (ROOT) ikke indeholder nogen fil, begynder afspilningen med mappe 02.
- Hvis USB-lydafspilleren har en batteriopladningsfunktion, og denne er tilsluttet enheden, oplades batteriet, når tændingskontakten er på ACC eller ON.
- Du kan afbryde forbindelsen til USB-lagringsenheden, når du ikke vil lytte til den mere.
- Afbryd USB-lagringsenheden, hvis du ikke anvender den.
- Når den bærbare USB-lydafspiller/USB-hukommelsen afbrydes under afspilning, vises **NO DEVICE**. 

### Visning af tekstoplysninger om en lydfil

Betjeningen er den samme som for den indbyggede cd-afspiller.

Se *Visning af tekstoplysninger på disk på side 17*. 

### Valg af filer fra filnavnelisten

Betjeningen er den samme som for den indbyggede cd-afspiller.

Se *Valg af filer fra filnavnelisten på side 18*. 

### Introduktion til avanceret betjening

**1 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.**

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FUNCTION.**

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

Funktionsmenuen vises.

**3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.**

**REPEAT** (gentag afspilning)—**RANDOM** (tilfældig afspilning)—**SCAN** (scan-afspilning)—**PAUSE** (pause)—**S.RTRV** (avanceret lydmodtagelse)

### Funktion og betjening

**REPEAT**, **RANDOM**, **SCAN**, **PAUSE** og **S.RTRV** betjenes grundlæggende som for den indbyggede cd-afspiller.

Funktionens navn	Betjening
REPEAT	Se <i>Valg af område for gentaget afspilning på side 19</i> . De områder for gentag afspilning, du kan vælge, er imidlertid anderledes end dem for den indbyggede cd-afspiller. Områderne for gentag afspilning for USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen er: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>TRACK</b> – Gentag kun den aktuelle fil</li> <li>• <b>FOLDER</b> – Gentag den aktuelle mappe</li> <li>• <b>ALL</b> – Gentag alle filer</li> </ul>
RANDOM	Se <i>Afspilning af spor i tilfældig rækkefølge på side 19</i> .


---

<b>SCAN</b>	Se <i>Scanning af mapper eller spor</i> på side 19.
<b>PAUSE</b>	Se <i>Pause i afspilningen</i> på side 19.
<b>S.RTRV</b>	Se <i>Anvendelse af avanceret lyd-modtager</i> på side 20.

---



### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du vælger en anden mappe under gentag afspilning, skifter området for gentag afspilning til **ALL**.
- Hvis du udfører sporsøgning eller hurtig frem- eller tilbagespoling under **TRACK**, skifter området for gentaget afspilning til **FOLDER**.
- Når **FOLDER** er valgt, er det ikke muligt at afspille en undermappe for den pågældende mappe.
- Når scanning af fil eller mappe er afsluttet, starter den normale afspilning af filerne igen. 

## Afspil sange på iPod

For yderligere oplysninger om den understøttede iPod, se iPod-kompatibilitet på side 52.

### Grundlæggende betjening


#### ● Hurtig frem- eller tilbagespoling

Skub og hold **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

#### ● Valg af et spor (kapitel)

Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.

#### Bemærkninger

- Når der anvendes en iPod, er en iPod dok-til-slutning til USB-kablet (CD-IU50) nødvendig.
- Læs sikkerhedsforskrifterne for iPod i det følgende afsnit. Se side 52.
- Hvis der vises en fejlmeddelelse, se *Fejlmeddelelser* på side 47.
- Når afbryderen er indstillet til ACC eller ON, oplades iPod'ens batteri, mens iPod'en er tilsluttet enheden.
- Mens iPod'en er tilsluttet enheden, kan iPod'en ikke tændes eller slukkes.
- Fjern hovedtelefonerne fra iPod'en, før iPod'en sluttes til denne enhed.
- Den iPod, der er tilsluttet enheden, slukkes ca. to minutter efter, at afbryderen er indstillet til OFF. 

### Søg efter en sang

Betjeningen af denne enhed til styring af iPod er beregnet til at være så lig betjeningen af iPod som muligt for at gøre betjeningen og sangsøgningen enkel.

- Afhængigt af antallet af filer på iPod'en er der eventuelt en forsinkelse ved visningen af en liste.
- Hvis de tegn, der er gemt på iPod'en, ikke er kompatible med denne enhed, så vises de ikke.

### Søgning efter sange efter kategori

**1 Tryk på /LIST for at skifte til søgefunktionen.**

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge en kategori.**

Drej for at skifte kategori. Tryk for at vælge.

**PLAYLISTS** (afspilningslister)—**ARTISTS** (kunstnere)—**ALBUMS** (albummer)—**SONGS** (sange)—**PODCASTS** (podcasts)—**GENRES** (genrer)—**COMPOSERS** (komponister)—**AUDIOBOOKS** (lydbøger)

Listen for den valgte kategori vises.

- Du kan starte afspilning igennem den valgte kategori ved at trykke på **MULTI-CONTROL** og holde den nede. Du kan også udføre denne betjening ved at skubbe til **MULTI-CONTROL** og holde den til højre.
- Du kan også skifte kategori ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.
- Du kan også vælge kategori ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre.
- Skub **MULTI-CONTROL** til venstre for at vende tilbage til den forrige kategori.
- Skub og hold **MULTI-CONTROL** til venstre for at vende tilbage til det øverste lag af kategorier.
- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener listen inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.


**3 Gentag trin 2 for at finde en sang, du vil høre.**

- Når du vælger **PODCASTS**, vil der blive vist en episodeliste.

### Søgning efter alfabet i listen

**1 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge en kategori.**

Drej for at skifte kategori. Tryk for at vælge.

**2 Tryk på /LIST, når en liste for den valgte kategori bliver vist, for at skifte til alfabetisk søgefunktion.**

**ABC SEARCH** vises.

## Afspil sange på iPod

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at vælge et bogstav.**

**4 Tryk på MULTI-CONTROL for at få den alfabetiske liste vist.**

Listen bliver vist fra det valgte bogstav i alfabetet.


- Hvis alfabetsøgningen mislykkes, vises **NOT FOUND**. 

## Visning af tekstoplysninger på iPod

● **Tryk på DISP/SCRL for at vælge de ønskede tekstoplysninger.**

Spilletid—sangtitel—kunstnernavn—albumtitel—antal sange

### Bemærkninger

- Hvis de tegn, der er gemt på iPod'en, ikke er kompatible med denne enhed, så vises de ikke.
- Du kan rulle tekstoplysningerne til venstre ved at trykke på **DISP/SCRL** og holde den inde.
- Hvis permanent rulning er slået til, ruller tekstoplysningerne kontinuerligt på displayet. Se *Ændring af permanent rulning* på side 44. 

## Introduktion til avanceret betjening

**1 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.**

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FUNCTION.**

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

Funktionsmenuen vises.

**3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.**

**REPEAT** (gentag afspilning)—**SHUFFLE** (bland)—**SHUFFLE ALL** (bland alle)—**LINK** (afspilningsforbindelse)—**CONTROL** (kontroltil-


stand)—**PAUSE** (pause)—**A-BOOKS** (lydbogshastighed)—**S.RTRV** (avanceret lydmodtagelse)

## Funktion og betjening

**REPEAT, PAUSE og S.RTRV** betjenes grundlæggende som i forbindelse med den indbyggede cd-afspiller.

Funktionens navn	Betjening
<b>REPEAT</b>	Se <i>Valg af område for gentaget afspilning</i> på side 19. De områder for gentaget afspilning, du kan vælge, er imidlertid anderledes end dem for den indbyggede cd-afspiller. Områderne for gentaget afspilning på iPod'en er som følger: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ONE</b> – Gentag den aktuelle sang</li> <li>• <b>ALL</b> – Gentag alle sange på den valgte liste</li> </ul>
<b>PAUSE</b>	Se <i>Pause i afspilningen</i> på side 19.
<b>S.RTRV</b>	Se <i>Anvendelse af avanceret lydmodtager</i> på side 20.

### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener funktionerne inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.
- Når **CONTROL** er sat til **IPOD**, er det kun **CONTROL, PAUSE og S.RTRV**, der kan betjenes. 

## Afspil sange på iPod


### Afspilning af sange i tilfældig rækkefølge (bland)

#### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge SHUFFLE i funktionsmenuen.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at vælge den ønskede indstilling.

- **SONGS** – Afspiller sange i tilfældig rækkefølge fra den valgte liste.
- **ALBUMS** – Afspiller sange i rækkefølge fra et tilfældigt valgt album.
- **OFF** – Annuller tilfældig afspilning. 


### Afspilning af alle sange i tilfældig rækkefølge (bland alle)

#### • Tryk på /iPod for at aktivere tilfældig afspilning af alle.

Alle sange på iPod'en afspilles i tilfældig rækkefølge.

- Slå **SHUFFLE** i menuen **FUNCTION** fra for at slå tilfældig afspilning af alle sange fra.

#### Bemærk

Du kan også slå denne funktion til i den menu, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**. 

### Afspiller sange, der er forbundet til den sang, som afspilles i øjeblikket

Sange, der er forbundet med den sang, som afspilles i øjeblikket, afspilles. Du kan afspille sange fra følgende lister.

- Albumliste over den afspillende kunstner
- Sangliste over afspillende album
- Albumliste over afspillende genre

- Afhængigt af antallet af filer på iPod'en er der eventuelt en forsinkelse ved visningen af en liste.

#### 1 Tryk på /LIST og hold den nede for at skifte til funktionen for afspilningsforbindelse.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge den ønskede tilstand.


Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at ændre tilstanden; tryk for at vælge.

- **ARTISTS** – Afspiller albummet for afspillende kunstner.
- **ALBUMS** – Afspiller sangen for afspillende album.
- **GENRES** – Afspiller albummet for afspillende genre.

**SEARCHING** blinker, mens der søges efter listen, og dernæst starter afspilningen af listen.

- Hvis det relaterede album/sange ikke findes, vises **NOT FOUND**.

#### Bemærk

Du kan også slå denne funktion til i den menu, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**. 

### Betjening af denne enheds iPod-funktion fra din iPod

*Denne funktion kan ikke betjenes med følgende iPod-modeller.*

- *iPod nano first generation*
- *iPod fifth generation*

Denne enheds iPod-funktion kan betjenes fra din iPod. Lyden kan høres fra bilens højttalere, og betjeningen kan foretages fra din iPod.

#### 1 Tryk på /iPod og hold den inde for at skifte til kontroltilstand.

Hver gang der trykkes på /iPod, og den holdes inde, skifter kontroltilstanden som følgende:

- **IPOD** – Denne enheds iPod-funktion kan betjenes fra iPod'en.

## Afspil sange på iPod


- **AUDIO** – Denne enheds iPod-funktion kan betjenes fra denne enhed.

### 2 Når du vælger IPOD, kan du betjene den tilsluttede iPod for at vælge en sang og afspille.

- Når kontroltilstanden skiftes til **IPOD** holdes der pause i sangafspilningen. Betjen iPod'en for at starte afspilningen.
- Selv når kontroltilstanden er sat til **IPOD**, er de følgende funktioner tilgængelige fra denne enhed.
  - Lydstyrke
  - Hurtig frem- og tilbagespoling
  - Spor op/ned
  - Pause
  - Skift af tekstoplysninger



#### Bemærkninger

- Du kan også slå denne funktion til og fra i den menu, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**.
- Når kontroltilstanden er sat til **IPOD**, er betjening begrænsede som følgende:
  - Der kan ikke vælges andre funktioner end **CONTROL** (kontroltilstand), **PAUSE** (pause) og **S.RTRV** (avanceret lydmodtagelse).
  - Lydstyrken kan kun styres fra denne enhed. 

## Ændring af lydbogens hastighed


Når der lyttes til en lydbog på iPod, kan hastigheden for afspilning ændres.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 24.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge A-BOOKS i funktionsmenuen.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at vælge den ønskede indstilling.

- **FASTER** – Hurtigere afspilning end normal hastighed
- **NORMAL** – Afspilning i normal hastighed
- **SLOWER** – Langsommere afspilning end normal hastighed 

# Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

## Tilslutning af en Bluetooth-enhed

Inden du bruger Bluetooth-lydafspilleren og Bluetooth-telefonen, skal du tilslutte Bluetooth-enheden til denne enhed. Læs det følgende afsnit, og tilslut enheden korrekt.

### Læs det følgende afsnit, hvis du bruger en Bluetooth-enhed med denne enhed for første gang.

- Brug af en Bluetooth-enhed til parring på næste side
- Parring fra denne enhed på næste side

### Læs det følgende afsnit, hvis din Bluetooth-enhed allerede er parret.

- Tilslutning af en parret Bluetooth-enhed og valg af en service på side 29

### Læs det følgende afsnit, hvis din Bluetooth-enheds forbindelse med denne enhed skal afbrydes.

- Frakobling af en Bluetooth-enhed på side 29

### Du kan også anvende de andre nedenstående praktiske funktioner. Du kan anvende disse funktioner, når det er nødvendigt.

- Sletning af en parret Bluetooth-enhed på side 29
- Automatisk tilslutning til en Bluetooth-enhed på side 30
- Visning af systemversionen til reparation på side 30
- Visning af BD-adressen (Bluetooth Device) på side 30
- Redigering af apparatnavn på side 30
- Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse på side 31

#### Bemærk

Inden du kan bruge enhederne med trådløs Bluetooth-teknologi, skal du måske indtaste PIN-koden i denne enhed. Hvis din enhed har brug for en kode for at oprette en forbindelse, kan du finde koden på enheden eller i den medfølgende dokumentation. Se *Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse* på side 31.

## Introduktion til tilslutning

### 1 Vælg BT AUDIO eller TELEPHONE som kilde.

Tryk på **SRC/OFF** for at vælge **BT AUDIO**. Tryk på **PHONE/****/BT MENU** og hold den nede for at vælge **TELEPHONE**.

### 2 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.

### 3 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge CONNECTION.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge. Tilslutningsmenuen vises.

### 4 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.

**OPEN DEVICE** (åbn en forbindelse til enheden)—**SEARCH DEVICE** (søg efter enheden)—**DISCONNECT** (afbryd enheden)—**DELETE DEVICE** (slet enheden)—**PAIRED DEVICE** (serviceindstilling)—**A.CONNECT** (indstilling for automatisk tilslutning)—**BT VER. INFO** (oplysninger om version)—**DEVICE INFO** (apparatoplysninger)—**DEVICE EDIT** (redigering af apparatets navn)—**PINCODE INPUT** (indtastning af pinkode)

#### Bemærkninger

- Hvis der ikke er sluttet et Bluetooth-apparat til denne enhed endnu, er funktionen **DISCONNECT** ikke tilgængelig.
- Hvis der ikke er parret et Bluetooth-apparat med denne enhed endnu, er funktionen **DELETE DEVICE** og **PAIRED DEVICE** ikke tilgængelig.
- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener funktionerne undtagen **OPEN DEVICE**, **SEARCH DEVICE**, **DISCONNECT**, **DEVICE EDIT** og **PINCODE INPUT** inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

- Hvis du ikke betjener **OPEN DEVICE** og **SEARCH DEVICE** inden for 30 sekunder efter Bluetooth-apparatet er parret, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.

### Brug af en Bluetooth-enhed til parring

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på foregående side.

#### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **OPEN DEVICE**.

- Hvis der er tidligere tilslutningslog i denne enhed, kan du vælge Bluetooth-apparatet fra **PAIRED DEVICE**.

Se *Tilslutning af en parret Bluetooth-enhed og valg af en service* på næste side.

#### 3 Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned for at vælge en speciel enhed.

- Bluetooth-apparater, som er svære at oprette forbindelse til, kaldes specielle enheder. Hvis dit Bluetooth-apparat står på listen over specielle enheder, skal du vælge den pågældende.

#### 4 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at åbne forbindelsen.

**READY** vises.

Enheden er nu på standby for en forbindelse fra Bluetooth-enheden.

- Hvis fem enheder allerede er parret, vises **MEMORY FULL**, og det er ikke muligt at udføre parringen. I dette tilfælde skal du først slette en parret enhed. Se *Sletning af en parret Bluetooth-enhed* på næste side.
- Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at få vist apparatets navn, BD-adressen og PIN-koden for denne enhed.

#### 5 Brug din Bluetooth-enhed til at etablere forbindelse.

Tilslutningsmetoden varierer afhængigt af Bluetooth-enheden. Se vejledningen til din Bluetooth-enhed for etablering af forbindelse. Når forbindelsen er oprettet, vises **PAIRED**.

- Hvis forbindelsen mislykkes, vises **ERROR**. I dette tilfælde skal du forsøge igen fra start.

- PIN-kode er sat til **0000** som standard. Du kan ændre denne kode. Se *Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse* på side 31.

### Parring fra denne enhed

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på foregående side.

#### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **SEARCH DEVICE**.

#### 3 Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned for at vælge en enhed.

#### 4 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at starte søgningen.

Mens der søges, blinker **SEARCHING**. Hvis der findes tilgængelige Bluetooth-enheder, vises enhedsnavn eller BD-adresse (hvis navnet ikke kan findes).

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at annullere søgningen.
- Hvis fem enheder allerede er parret, vises **MEMORY FULL**, og det er ikke muligt at udføre parringen. I dette tilfælde skal du først slette en parret enhed. Se *Sletning af en parret Bluetooth-enhed* på næste side.
- Hvis der ikke kan findes en enhed, vises **NOT FOUND**. I dette tilfælde skal du kontrollere Bluetooth-enhedens status og søge igen.

#### 5 Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned for at vælge navnet på det apparat, du vil tilslutte.

- Dette trin kan ikke udføres, hvis der kun blev fundet én enhed.
- Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at vise enhedsnavnet og BD-adressen.

#### 6 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at etablere forbindelse.

Under tilslutningen blinker **PAIRING**. Når forbindelsen er oprettet, vises **PAIRED**.

- Hvis forbindelsen mislykkes, vises **ERROR**. I dette tilfælde skal du forsøge igen fra start.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

- PIN-kode er sat til **0000** som standard. Du kan ændre denne kode. Se *Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse* på side 31.

### Frakobling af en Bluetooth-enhed

Denne funktion kan kun betjenes, når der er oprettet trådløs Bluetooth-forbindelse.

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge DISCONNECT.

#### 3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge en enhed.

- Dette trin kan ikke udføres, hvis der kun blev fundet én enhed.

#### 4 Tryk på MULTI-CONTROL for at afbryde den trådløse Bluetooth-forbindelse.

Under frakoblingen blinker **DISCONNECTING**. Når den trådløse Bluetooth-forbindelse bliver afsluttet, vises **DISCONNECTED**.

- Hvis flere Bluetooth-enheder er blevet tilsluttet, og du vil frakoble dem, skal du trykke på **MULTI-CONTROL** og derefter vælge enheden. I dette tilfælde skal du gentage betjeningen fra trin 3.

### Sletning af en parret Bluetooth-enhed

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge DELETE DEVICE.

#### 3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge en enhed.

- Dette trin kan ikke udføres, hvis der kun blev fundet én enhed.
- Skub **MULTI-CONTROL** til venstre for at vise BD-adressen.
- BD-adressen vises, hvis enhedsnavnet ikke kan findes.

#### 4 Skub MULTI-CONTROL til højre, mens enhedsnavnet vises, for at vise DELETE YES.

Sletning af enheden er nu på standby.

- Skub **MULTI-CONTROL** til venstre, hvis du ikke vil slette enheden.

#### 5 Tryk på MULTI-CONTROL for at slette enheden.

Under sletningen blinker **DELETING**. Når enheden er slettet, vises **DELETED**.

### Tilslutning af en parret Bluetooth-enhed og valg af en service

Der kan vælges bluetooth-service af den parrede enhed. Du kan vælge en Bluetooth-service mellem **PHONE**-service, **AVRCP**-service eller **A2DP**-service.

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge PAIRED DEVICE.

#### 3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge en enhed.

- Dette trin kan ikke udføres, hvis der kun blev fundet én enhed.
- Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at skifte til BD-adressen og apparatnavnet.
- BD-adressen vises, hvis enhedsnavnet ikke kan findes.

#### 4 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist skærmen til valg af service.

#### 5 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge en service.

**PHONE—AVRCP—A2DP**

- "★" vises på den tilsluttede service.
- En profil, der ikke er kompatibel med den tilsluttede enhed, kan ikke vælges.

#### 6 Tryk på MULTI-CONTROL for at starte eller stoppe den valgte service.

## Automatisk tilslutning til en Bluetooth-enhed

Det er muligt at indstille en automatisk tilslutning mellem dit Bluetooth-apparat og denne enhed. Hvis denne funktion er slået til, foretages der automatisk tilslutning mellem dit Bluetooth-apparat og denne enhed, så snart de to apparater er mindre end nogle få meter fra hinanden.

- Indledningsvis er denne funktion slået til.

### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge A.CONNECT.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå automatisk tilslutning til.

Hvis dit Bluetooth-apparat er klar til trådløs Bluetooth-forbindelse, oprettes forbindelsen til denne enhed automatisk.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå den automatiske tilslutning fra.

## Visning af systemversionen til reparation

Skulle denne enhed ikke virke korrekt, og du kontakter din forhandler for reparation, kan du blive bedt om at angive systemversionen for denne enhed og Bluetooth-modulet. Du kan vise versionerne og bekræfte dem.

### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge BT VER. INFO.

Enhedens systemversion (mikroprocessor) vises.

### 3 Skub MULTI-CONTROL til venstre for at skifte til enhedens version af Bluetooth-modul.

- Ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre, vender du tilbage til enhedens systemversion.

## Visning af BD-adressen (Bluetooth Device)

Denne enhed viser BD-adressen for enheden.

### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge DEVICE INFO i funktionsmenuen.

### 3 Skub MULTI-CONTROL til venstre for at skifte til BD-adressen.

Den heksadecimale streng på 12 cifre vises.

- Ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre vender du tilbage til apparatets navn.

## Redigering af apparatnavn

Du kan redigere apparatets navn.

Apparatets navn er indstillet til **DEH-6100BT** som standard.

### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge DEVICE EDIT.

### 3 Skub DISP/SCRL for at vælge den ønskede tegntype.

Tryk på **DISP/SCRL** flere gange for at skifte mellem følgende tegntyper:  
Alfabet—Tal

### 4 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge et bogstav.

- Apparatnavn kan have op til 32 tegn.

### 5 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at flytte markøren til den forrige eller næste tegnposition.

### 6 Efter at have redigeret enhedsnavnet skal du trykke på MULTI-CONTROL for at lagre i denne enhed.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### Indtastning af PIN-kode for trådløs Bluetooth-forbindelse

For at tilslutte dit Bluetooth-apparat til denne enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, skal du indtaste PIN-koden på dit Bluetooth-apparat for at bekræfte forbindelsen. Standardkoden er **0000**, men du kan ændre den ved hjælp af denne funktion.

- På visse Bluetooth-apparater behøver du ikke at indtaste PIN-koden.

#### 1 Vis tilslutningsmenuen.

Se *Introduktion til tilslutning* på side 27.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge PINCODE INPUT.

#### 3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge et nummer.

#### 4 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at flytte markøren til den forrige eller næste position.

#### 5 Tryk på MULTI-CONTROL efter indtastning af PIN-koden (op til 16 cifre) for at gemme den i enheden.

- Ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre i bekræftelsesdisplayet vender du tilbage til displayet for indtastning af PIN-kode, og du kan ændre PIN-koden.
  - Hvis der er indtastet et ugyldigt tegn, vises efterfølgende tegn ikke.
  - Hvis der er indtastet et ugyldigt tegn i begyndelsen, kan PIN-koden ikke lagres i hukommelsen. 

## Bluetooth-lyd

### **Vigtigt**

- Afhængigt af din Bluetooth-lydafspiller, som tilsluttes denne enhed, begrænses de tilgængelige betjeningsmuligheder for enheden til følgende to niveauer:
  - A2DP-profil (Advanced Audio Distribution Profile): Det er kun muligt at afspille sange på din lydafspiller.

- AVRCP-profil (Audio/Video Remote Control Profile): Afspilning, pause, sangvalg osv. er muligt.

- Da der er mange forskellige Bluetooth-lydafspillere på markedet, kan der være store forskelle mht. betjeningen af din Bluetooth-lydafspiller ved hjælp af denne enhed. Se den betjeningsvejledning, der følger med din Bluetooth-lydafspiller, og denne vejledning, hvis du betjener din afspiller med denne enhed.
- Oplysninger om sange (f.eks. forløbet spilletid, sangtitel, sangindeks osv.) kan ikke vises på denne enhed.
- Mens du lytter til sange på din Bluetooth-lydafspiller, bør mobiltelefonen bruges så lidt som muligt. Hvis du forsøger at betjene din mobiltelefon, kan mobiltelefonens signal forårsage støj under afspilningen af sange.
- Hvis du taler i en mobiltelefon, der er tilsluttet denne enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, afbrydes lyden fra afspilningen af sange fra den Bluetooth-lydafspiller, som er tilsluttet denne enhed.
- Mens du bruger Bluetooth-lydafspilleren, kan der udføres en automatisk tilslutning af Bluetooth-telefonen.
- Også når du skifter til en anden kilde, mens du lytter til sange på din Bluetooth-lydafspiller, fortsætter afspilningen af sange.

### Opsætning for Bluetooth-lyd

Før du kan bruge Bluetooth-lydfunktionen skal du opsætte enheden til brug med din Bluetooth-lydafspiller. Dette indebærer tilslutning af en trådløs Bluetooth-forbindelse mellem denne enhed og din Bluetooth-lydafspiller samt parring af din Bluetooth-lydafspiller med denne enhed.

#### ● **Tilslutning og parring**

For detaljerede anvisninger om tilslutningen af din telefon til denne enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, se følgende afsnit: *Tilslutning af en Bluetooth-enhed* på side 27.

## Grundlæggende betjening

- **Hurtig frem- eller tilbagespoling**  
Skub og hold **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.
- **Valg af et spor**  
Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre.
- **Start af afspilning**  
Tryk på **BAND/ESC**.

## Introduktion til avanceret betjening

- 1 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at få vist hovedmenuen.
- 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **FUNCTION**.  
Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.  
Funktionsmenuen vises.
- 3 Drej **MULTI-CONTROL** for at vælge funktion.  
**PLAY** (afspilning)—**STOP** (stop)—**PAUSE** (pause)

### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til normal visning.
- Hvis du ikke betjener funktionerne inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.

## Funktion og betjening


**PAUSE** er den samme som for den indbyggede cd-afspiller.

Funktionens navn	Betjening
<b>PAUSE</b>	Se <i>Pause i afspilningen</i> på side 19.

## Afspilning af sange på en Bluetooth-lydafspiller

- 1 Vis funktionsmenuen.  
Se *Introduktion til avanceret betjening* på denne side.
- 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **PLAY** i funktionsmenuen.
- 3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at starte afspilning.

## Stop af afspilning

- 1 Vis funktionsmenuen.  
Se *Introduktion til avanceret betjening* på denne side.
- 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **STOP** i funktionsmenuen.
- 3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at standse afspilningen. 

## Bluetooth-telefon

### Vigtigt

- Da enheden er klar til tilslutning af mobiltelefoner med trådløs Bluetooth-teknologi, kan batteriet aflades, hvis denne enhed anvendes, uden at motoren kører.
- Når **POWER SAVE** er til (se *Besparelse af batteriforbruget* på side 44), kan der ikke modtages opkald med denne enhed.
- Den avancerede betjening, som kræver din opmærksomhed, f.eks. indtastning af telefonnumre på skærmen, brug af telefonbog, osv., er forbudt, mens du kører. Når du har brug for at anvende denne avancerede betjening, skal du standse køretøjet et sikkert sted.
- Afhængigt af mobiltelefonen, som er sluttet til denne enhed, kan den tilgængelige betjening med denne enhed være begrænset.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### Opsætning for håndfri telefoni

Inden man kan bruge den håndfri telefonfunktion, skal enheden sættes op til brug sammen med mobiltelefonen. Dette omfatter oprettelsen af en trådløs Bluetooth-forbindelse mellem denne enhed og telefonen, parring af telefonen med denne enhed, justering af lydstyrkeniveauet og justering af mikrofonvinklen.

#### 1 Tilslutning og parring

For detaljerede anvisninger om tilslutningen af din telefon til denne enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi, se følgende afsnit. *Tilslutning af en Bluetooth-enhed* på side 27.

#### 2 Indstilling af lydstyrken

Justér lydstyrken for mobiltelefonens øresnegl til et behageligt niveau. Efter justeringen lagres lydstyrkeniveauet som standardindstilling i denne enhed.

- Den opkaldendes lydstyrke eller ringelydstyrken kan variere afhængigt af mobiltefontypen.
- Hvis forskellen mellem ringelydstyrken og den opkaldendes lydstyrke er stor, kan det samlede lydstyrkeniveau blive ustabil.
- Inden mobiltelefonen kobles fra denne enhed, skal man huske at justere lydstyrken til det korrekte niveau. Hvis lyden er blevet afbrudt (nulniveau) på mobiltelefonen, bliver den ved med at være afbrudt, selv efter at mobiltelefonen er blevet koblet fra denne enhed.

#### 3 Justering af mikrofonvinklen

Mikrofonen skal pege mod den person, der taler.

### Sådan foretager man et telefonopkald

#### Indtast et nummer

Den mest basale måde til at foretage et opkald på er ved bare at dreje nummeret.

For detaljerede oplysninger, se *Sådan kalder du op ved at indtaste telefonnummeret* på side 37.

### Opkald til et nummer i telefonbogen eller i opkaldshistorikken

For detaljerede oplysninger, se *Opkald til et nummer i telefonbogen* på næste side og *Anvendelse af listerne over mistede, modtagne og foretagne opkald* på side 35.

### Stemmegenkendelse

Hvis din mobiltelefon har stemmegenkendelse, kan du foretage opkald ved hjælp af stemmekommandoer.

- Betjeneringer varierer afhængigt af typen af mobiltelefon. For detaljerede anvisninger, se den betjeningsvejledning, der fulgte med mobiltelefonen.

#### 1 Tryk på BAND/ESC og hold den inde, indtil CANCEL vises på displayet.

Når **VOICE DIAL ON** vises, er stemmegenkendelsesfunktionen klar.

- Hvis din mobiltelefon ikke har stemmegenkendelsesfunktion, vises **NO VOICE DIAL** på displayet, og betjeningen er ikke mulig.

#### 2 Sig navnet på kontakten.

### Sådan modtager man et telefonopkald

#### Besvarelse eller afvisning af et indgående opkald

##### ● Besvarelse af et indgående opkald

Tryk på **MULTI-CONTROL**, når der kommer et opkald.

##### ● Afslutning af opkald

Tryk på **PHONE/☎/BT MENU**.

##### ● Afvisning af et indgående opkald

Tryk på **PHONE/☎/BT MENU**, når der kommer et opkald.



#### Bemærk

Den estimerede opkaldstid vises på displayet (dette kan afvige en smule fra den reelle opkaldstid).

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### Betjening af ventende opkald

#### ● Besvarelse af ventende opkald

Tryk på **MULTI-CONTROL**, når der kommer et opkald.

#### ● Afslut alle opkald

Tryk på **PHONE/☎/BT MENU**.

#### ● Skift mellem personer på hold

Skub **MULTI-CONTROL** op.

#### ● Afvisning af ventende opkald

Tryk på **PHONE/☎/BT MENU**.



#### Bemærkninger

- For at afslutte opkaldet skal både du og den person, som ringede, lægge på.
- I standby-tilstand kan du genvælge **PHONE BOOK** ved at skubbe **MULTI-CONTROL** ned.
- I standby-tilstand kan du genvælge **MISSED CALLS** ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op.
- I standby-tilstand kan du genvælge **DIALLED CALLS** ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre.
- I standby-tilstand kan du genvælge **RCVED CALLS** ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til venstre.

### Brug af telefonnummerlisten



#### Vigtigt

- Husk at parkere køretøjet og trække håndbremsen for at anvende listen.
- Listen kan aktiveres fra alle kilder. Metoderne til at aktivere listen varierer afhængigt af kilden.

#### 1 Tryk på **PHONE/☎/BT MENU** for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

- Hvis **TELEPHONE** er valgt som kilde, skal du trykke på **☎/LIST** for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

#### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge en kategori.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

**PHONE BOOK** (telefonbog)—**MISSED CALLS** (liste over mistede opkald)—**DIALLED CALLS** (liste med opkald)—**RCVED CALLS** (liste med modtagne opkald)

- For mere detaljerede oplysninger om **PHONE BOOK**, se det følgende afsnit. *Opkald til et nummer i telefonbogen* på denne side.
- For mere detaljerede oplysninger om **MISSED CALLS**, **DIALLED CALLS** og **RCVED CALLS**, se det følgende afsnit. *Anvendelse af listerne over mistede, modtagne og foretagne opkald* på næste side.
  - Hvis der ikke er gemt nogen navne, vil der blive vist telefonnumre.

### Opkald til et nummer i telefonbogen

Mens denne enhed og mobiltelefonen bliver tilsluttet, synkroniseres denne enheds telefonbog automatisk med mobiltelefonens. Synkroniseringen vil dog muligvis ikke blive udført afhængigt af typen af mobiltelefon. I dette tilfælde vil det være nødvendigt at opsætte telefonbogen manuelt. Se det følgende afsnit for opsætning af telefonbogen. *Overførsel af poster til telefonbogen* på side 36.

Når du har fundet det nummer i telefonbogen, du vil ringe op til, kan du vælge posten og foretage opkaldet.

#### 1 Tryk på **PHONE/☎/BT MENU** for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

- Hvis **TELEPHONE** er valgt som kilde, skal du trykke på **☎/LIST** for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

#### 2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **PHONE BOOK**.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### 3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge det første bogstav i navnet, du søger efter.

- Du kan også udføre samme betjening ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.
- Tryk på **DISP/SCRL** for at ændre tegnet. Ved at trykke på **DISP/SCRL** skiftes tegnet i følgende rækkefølge.

Alfabet—russisk—græsk

- Rækkefølgen af det første og sidste navn kan være forskelligt fra mobiltelefonens.

### 4 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist poster.

Displayet viser den første telefonbogspost, der starter med det pågældende bogstav (f.eks. "Bente", "Bo" og "Brian", når "B" er valgt).

### 5 Drej MULTI-CONTROL for at vælge den telefonbogspost, du vil ringe til.

- Du kan også udføre samme betjening ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.

### 6 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist telefonnummerlisten for den valgte post.

- Du kan også vise telefonnummerlisten for den valgte post ved at skubbe **MULTI-CONTROL** til højre.
- Du kan bladre igennem bogstavelige oplysninger ved at trykke på **DISP/SCRL** og holde den inde. Tryk på **DISP/SCRL** for at stoppe rulningen.
  - Hvis der er flere telefonnumre i en post, skal du vælge et ved at dreje **MULTI-CONTROL**.
  - Hvis du ønsker at gå tilbage og vælge en anden post, skal du skubbe **MULTI-CONTROL** til venstre.

### 7 Tryk på MULTI-CONTROL for at foretage et opkald.

### 8 Tryk på PHONE/☎/BT MENU for at afslutte opkaldet.

## Anvendelse af listerne over mistede, modtagne og foretagne opkald

De 80 sidste foretagne, modtagne og ubesvarede opkald lagres i hukommelsen. Du kan søge i disse lister og ringe til numre fra dem.

### 1 Tryk på PHONE/☎/BT MENU for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

- Hvis **TELEPHONE** er valgt som kilde, skal du trykke på ☰/LIST for at skifte til funktionen for listen over telefonnumre.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge MISSED CALLS, DIALLED CALLS eller RCVD CALLS.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

### 3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge et telefonnummer.

Drejning af **MULTI-CONTROL** for at ændre telefonnumre, der er lagret i listen.

- Du kan også skifte telefonnummer ved at skubbe **MULTI-CONTROL** op eller ned.
- Du kan skifte navnet og telefonnummeret ved at trykke på **DISP/SCRL**.
- Du kan bladre igennem bogstavelige oplysninger ved at trykke på **DISP/SCRL** og holde den inde. Tryk på **DISP/SCRL** for at stoppe rulningen.
- Hvis du ikke foretager dig noget inden for 30 sekunder, annulleres listen automatisk.

### 4 Tryk på MULTI-CONTROL for at foretage et opkald.

### 5 Tryk på PHONE/☎/BT MENU for at afslutte opkaldet.

## Introduktion til avanceret betjening

### 1 Tryk på PHONE/☎/BT MENU og hold den inde for at skifte til TELEPHONE.

### 2 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.

### 3 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FUNCTION.

Funktionsmenuen vises.

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### 4 Drej MULTI-CONTROL for at vælge funktion.

**PH B TRANSFER** (overførsel af telefonbog)—**A.ANSWER** (indstilling for automatisk svar)—**END VOLUME** (Juster lyttelydstyrken for den tilsigtede part)—**RING TONE** (valg af ringetone)—**NUMBER DIAL** (opkald ved at indtaste nummer)—**PRIVATE** (privat tilstand)



#### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til afspilningsdisplay.
- Hvis du ikke betjener andre funktioner end **PH B TRANSFER** og **NUMBER DIAL** inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning.
- Du kan kun betjene **PRIVATE**, mens du taler i telefon.
- Hvis Bluetooth-telefonen ikke er forbundet med denne enhed, kan **NUMBER DIAL** ikke betjenes.

### Overførsel af poster til telefonbogen

Telefonbøger i din mobiltelefon kan overføres til denne enhed ved hjælp af din mobiltelefon.

- Der kan lagres 1 000 poster for hver bruger (maks. 5 apparater) i telefonbogen. Hver post kan indeholde fem telefonnumre og genrer.

#### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge PH B TRANSFER.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at indtaste i standbytilstand for telefonbogsoverførsel.

WAIT vises.

#### 4 Brug mobiltelefonen til at foretage overførslen af telefonbogen.

Foretag overførslen af telefonbogen ved hjælp af mobiltelefonen. For detaljerede anvisninger,

se den betjeningsvejledning, der fulgte med mobiltelefonen.

Når overførsel af telefonbog er fuldført, vises **DATA TRANSFER**.

### Indstilling af automatisk svar

#### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge A.ANSWER.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå automatisk besvarelse til.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå den automatiske besvarelse fra.

### Justering af lyttelydstyrken for den tilsigtede part

For at bevare den gode samtalekvalitet kan denne enhed justere lyttelydstyrken for den tilsigtede part. Juster denne funktion, hvis lydstyrken ikke er høj nok for den tilsigtede part.

#### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge END VOLUME.

#### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge den ønskede indstilling.

1—2—3—4—5

- Denne funktion kan også blive udført, mens du taler i telefon.
- Indstillingerne kan gemmes for hvert apparat.

### Ændring af ringetonen

Du kan angive, hvorvidt denne enheds ringetone skal anvendes eller ej. Hvis denne funktion er slået til, lyder ringetonen fra denne enhed.

## Anvendelse af trådløs Bluetooth-teknologi

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 35.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge RING TONE.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå ringetonen til.

Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå ringetonen fra.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 35.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge PRIVATE.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå privat tilstand til.

Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå privat tilstand fra. 

## Sådan kalder du op ved at indtaste telefonnummeret

### Vigtigt

Husk at parkere køretøjet og trække håndbremsen for at udføre denne funktion.

### 1 Vis funktionsmenuen.

Se *Introduktion til avanceret betjening* på side 35.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge NUMBER DIAL.

### 3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge et nummer.

### 4 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at flytte markøren til den forrige eller næste position.

- Der kan indtastes op til 32 cifre.

### 5 Tryk på MULTI-CONTROL, når du er færdig med at indtaste nummeret.

Opkaldsbekræftelse vises.

### 6 Tryk på MULTI-CONTROL for at foretage et opkald.

### 7 Tryk på PHONE//BT MENU for at afslutte opkaldet.

## Indstilling af privat tilstand

Under en samtale kan du skifte til privat tilstand (tale direkte i din mobiltelefon).

## Introduktion til lydjusteringer

**1 Tryk på MULTI-CONTROL for at få vist hovedmenuen.**

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge AUDIO.**

Drej for at ændre menufunktionen. Tryk for at vælge.


Lydmenuen vises.

**3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge lyd-funktion.**

**FADER** (balancejustering)—**P.EQ** (genvalg af equalizer)—**EQ** (justering af equalizer)—**EQ** (finjustering af equalizer)—**LOUDNESS** (lydstyrke)—**SUB W1** (til/fra-indstilling for subwoofer)—**SUB W2** (subwooferindstilling)—**HPF** (højpasfilter)—**BASS BOOST** (basforstærkning)—**SLA** (justering af kildeniveau)



### Bemærkninger

- Tryk på **BAND/ESC** for at vende tilbage til afspilningsdisplay.
- Hvis **TELEPHONE** er valgt som kilde, er det kun muligt at betjene **FADER** (balancejustering).
- Du kan kun vælge **SUB W2**, når subwooferudgangen er slået til i **SUB W1**.
- Når FM vælges som kilde, kan du ikke skifte til **SLA**.
- Hvis du ikke betjener funktionerne inden for ca. 30 sekunder, skifter displayet automatisk tilbage til almindelig visning. 

## Anvendelse af balancejusteringen

Du kan ændre fader-/balanceindstillingen, så den giver ideelle lytteforhold i alle bilsæderne.

**1 Vis lydmenuen.**

Se *Introduktion til lydjusteringer* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge FADER i lydfunktionsmenuen.**

- Hvis balanceindstillingen er blevet justeret for nyligt, vises **BALANCE**.

**3 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at justere balancen mellem de forreste og bageste højtalere.**

**F 15** til **R 15** vises, mens balancen mellem de forreste og de bageste højtalere bevæger sig bagud.

- **F/R 0** er den korrekte indstilling, når der kun bruges to højtalere.

- Hvis indstillingen for bageste udgang er **Rear SP:SUB W**, kan du ikke justere balancen mellem de forreste og bageste højtalere. Se *Indstilling af den bageste udgang og subwooferudgang* på side 43.

**4 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at justere balancen mellem højre og venstre højtalere.**

**L 15** til **R 15** vises, mens balancen mellem de venstre og højre højtalere bevæger sig fra venstre mod højre. 

## Anvendelse af equalizer

Med equalizeren kan du justere udligningen, så den passer til bilens akustik.

### Genvalg af equalizerkurver

Der er seks lagrede equalizerkurver, som altid nemt kan genvælges. Her er en liste over equalizerkurverne.

Display	Equalizerkurve
<b>POWERFUL</b>	Kraftig
<b>NATURAL</b>	Naturlig
<b>VOCAL</b>	Stemmer
<b>CUSTOM</b>	Brugerdefineret
<b>FLAT</b>	Flat
<b>S-BASS</b>	Superbas

## Lydjusteringer

- **CUSTOM** er en justeret equalizerkurve, som du danner.
- Når **FLAT** er valgt, suppleres eller korrigeres lyden ikke. Funktionen er nyttig til at kontrollere effekten af equalizerkurverne ved at skifte mellem **FLAT** og en indstillet equalizerkurve.

### 1 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på foregående side.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge P.EQ.

### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge equalizeren.

## Justering af equalizerkurver

De fabriksindstillede equalizerkurver kan finjusteres (nuancekontrol).

### 1 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på foregående side.

### 2 Brug MULTI-CONTROL til at vælge EQ (equalizerjustering).

### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge det equalizerbånd, du vil justere.

**LOW** (lav)—**MID** (middel)—**HIGH** (høj)

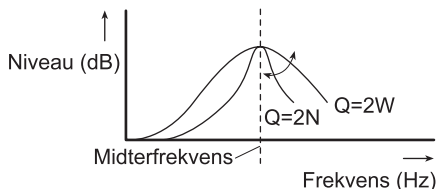
### 4 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at justere niveauet af equalizerbåndet.

**+6** til **-6** vises, efterhånden som niveauet øges eller mindskes.

- Du kan derefter vælge et andet bånd og justere niveauet.

## Finjustering af equalizerkurve

Du kan justere midterfrekvensen og Q-faktoren (kurvekaraktistika) for hvert aktuelt valgt kurvebånd (**LOW/MID/HI**).



### 1 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på foregående side.

### 2 Brug MULTI-CONTROL til at vælge EQ (finjustering af equalizer).

### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge den frekvens, du vil justere.

Lav: **40HZ—80HZ—100HZ—160HZ**

Middel: **200HZ—500HZ—1KHZ—2KHZ**

Høj: **3KHZ—8KHZ—10KHZ—12KHZ**

### 4 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at justere Q-faktoren.

**2W—1W—1N—2N**

## Justering af lydstyrke

Lydstyrken kompenserer for mangler i de lave og høje lydnområder ved lav lydstyrke.

### 1 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på foregående side.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge LOUDNESS.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå lydstyrken til.

Lydstyrkeniveau (f.eks. **MID**) vises på displayet.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for slå lydstyrke fra.

4 Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at vælge det ønskede niveau. **LOW** (lav)—**MID** (middel)—**HIGH** (høj) 

## Anvendelse af subwooferudgang

Denne enhed er forsynet med en subwooferudgang, der kan aktiveres eller deaktiveres. Der kan også vælges fase mellem normal eller omvendt.

### 1 Tryk på **SW/BASS** for at vise subwoofer-indstillingstilstanden.

Tryk gentagne gange på **SW/BASS** for at skifte mellem subwoofer-indstillingstilstandene i den følgende rækkefølge.

**SUB W1** indstillingstilstanden (til/fra-indstilling for subwoofer)—**SUB W2** indstillingstilstanden (subwoofer-indstilling)

### 2 Vælg **SUB W1**-indstillingstilstanden.

### 3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at slå subwooferudgangen til.

**NORMAL** vises på displayet. Subwooferudgangen er nu slået til.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå subwooferudgangen fra.

### 4 Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at vælge fase for subwooferudgang.

Skub **MULTI-CONTROL** til venstre for at vælge omvendt fase, hvorefter **REV** vises på displayet. Skub **MULTI-CONTROL** til højre for at vælge normal fase, hvorefter der vises **NORMAL** på displayet.



#### Bemærk

Du kan også skifte til denne indstillingstilstand i menuen, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**.

## Justering af subwooferindstillingerne

Når subwooferudgangen er aktiveret, kan du justere subwooferens afskæringsfrekvens og udgangsniveau.

- Når subwooferudgangen er slået til, kan du vælge **SUB W2**.

### 1 Tryk på **SW/BASS** for at vise subwoofer-indstillingstilstanden.

Tryk gentagne gange på **SW/BASS** for at skifte mellem subwoofer-indstillingstilstandene i den følgende rækkefølge.

**SUB W1** indstillingstilstanden (til/fra-indstilling for subwoofer)—**SUB W2** indstillingstilstanden (subwoofer-indstilling)

### 2 Vælg **SUB W2**-indstillingstilstanden.

### 3 Skub **MULTI-CONTROL** til højre eller venstre for at vælge afskæringsfrekvens. **50—63—80—100—125** (Hz)


Kun lavere frekvenser end dem i det valgte område udsendes fra subwooferen.

### 4 Skub **MULTI-CONTROL** op eller ned for at justere subwooferens udgangsniveau.

Hver gang **MULTI-CONTROL** skubbes op eller ned, øges eller mindskes subwooferniveauet. **+6** til **-24** vises, efterhånden som niveauet øges eller mindskes.



#### Bemærk

Du kan også skifte til denne indstillingstilstand i menuen, der vises, ved hjælp af **MULTI-CONTROL**. 

## Anvendelse af højpasfilter

Hvis du ikke ønsker baslyde fra subwooferudgangens frekvensområde udsendt af de forreste eller bageste højtalere, kan du aktivere HPF (højpasfilter). Kun højere frekvenser end dem i det valgte område udsendes af de forreste eller bageste højtalere.

## Lydjusteringer

### 1 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på side 38.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge HPF.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå højpasfilteret til.

**80Hz** vises på displayet. Højpasfilteret er nu slået til.

- Hvis højpasfilteret tidligere er blevet justeret, vises frekvensen for den tidligere justering i stedet for **80Hz**.
- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå højpasfilteret fra.

### 4 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge afskæringsfrekvens. **50—63—80—100—125** (Hz)

Kun højere frekvenser end dem i det valgte område udsendes af de forreste eller bageste højttalere.

## Forstærkning af bas

Basforstærkningsfunktionen forstærker basniveauet af lyde.

### 1 Tryk på SW/BASS og hold den inde for at få vist BASS BOOST-indstillingstilstand.

### 2 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at vælge et ønsket niveau.

**0** til **+6** vises, efterhånden som niveauet øges eller mindskes.

#### Bemærk

Du kan også skifte til denne indstillingstilstand i menuen, der vises, ved hjælp af

**MULTI-CONTROL**.

## Justering af kildeniveauer

Med SLA (justering af kildeniveau) kan du justere lydstyrken for hver enkelt kilde, så du

undgår radikale ændringer i lydstyrken, når du skifter mellem kilderne.

- Indstillingerne er baseret på FM-lydstyrken, som forbliver uændret.

### 1 Sammenlign FM-lydstyrkeniveauet med niveauet for den kilde, du vil justere.

### 2 Vis lydmenuen.

Se *Introduktion til lydjusteringer* på side 38.

### 3 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge SLA.

### 4 Skub MULTI-CONTROL op eller ned for at justere lydstyrken for kilden.

Hver gang **MULTI-CONTROL** skubbes op eller ned, øges eller mindskes lydstyrken for kilden. **+4** til **-4** vises, når lydstyrken for kilden øges eller mindskes.

#### Bemærk

MW/LW-lydstyrkeniveauet kan også indstilles ved at justere kildeniveauet.

## Justering af startindstillinger

Ved hjælp af startindstillingerne kan du tilpasse forskellige systemindstillinger for at opnå den optimale ydelse af denne enhed.

**1 Tryk på SRC/OFF og hold den nede, indtil enheden er slukket.**

**2 Tryk på SRC/OFF, og hold den inde, indtil startindstillingsmenuen vises på displayet.**

**3 Drej MULTI-CONTROL for at vælge én af startindstillingerne.**

**LANGUAGE** (sprogvalg)—**FM STEP** (FM-indstillingstrin)—**AUTO PI** (automatisk PI-søgning)—**WARNING** (advarselstone)—**AUX** (ekstra indgang)—**REAR SP** (bageste udgang og subwooferudgang)—**EVERSCROLL** (permanent rulning)—**BT AUDIO** (Bluetooth-lyd)—**POWER SAVE** (strømbesparelse)—**BT MEMORY CLR** (sletning af Bluetooth-hukommelse)—**S/W UPDATE** (softwareopdatering)

Brug de følgende anvisninger til at betjene hver enkelt indstilling.

- Tryk på **BAND/ESC** for at annullere startindstillingerne.

## Valg af sprog

For nemheds skyld har denne enhed et flersproget display. Du kan vælge det sprog, der passer bedst til dit modersmål.

**1 Vis startindstillingsmenuen.**

Se *Justering af startindstillinger* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge LANGUAGE i startindstillingsmenuen.**

**3 Skub MULTI-CONTROL til højre eller venstre for at vælge sproget.**

**ENG** (Engelsk)—**РУССКИЙ** (Russisk)—**ESPAÑOL** (Spansk)

**4 Tryk på MULTI-CONTROL for at angive valget.**

## Indstilling af FM-indstillingstrin

Sædvanligvis er FM-indstillingstrinnet, der bruges til søgning, 50 kHz. Når AF eller TA er slået til, skifter indstillingstrinnet automatisk til 100 kHz. Det kan være fordelagtigt at sætte indstillingstrinnet til 50 kHz, når AF er slået til.

**1 Vis startindstillingsmenuen.**

Se *Justering af startindstillinger* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge FM STEP i startindstillingsmenuen.**

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at vælge FM-indstillingstrinnet.**

Ved at trykke på **MULTI-CONTROL** gentagne gange skifter FM-indstillingstrinnet mellem 50 kHz og 100 kHz. Det valgte FM-indstillingstrin vises på displayet.

- Ved manuel søgning vil indstillingstrinnet fortsat være 50 kHz.

## Omskiftning af automatisk PI-søgning

Enheden kan automatisk søge efter en anden station med samme program, selv under genvalg af en forudindstillet station.

**1 Vis startindstillingsmenuen.**

Se *Justering af startindstillinger* på denne side.

**2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge AUTO PI i startindstillingsmenuen.**

**3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå automatisk PI-søgning til.**

- Du kan slå automatisk PI-søgning fra ved at trykke på **MULTI-CONTROL** igen.

## Startindstillinger

### Ændring af advarselstenen

Hvis frontpanelet ikke afmonteres fra hovedenheden inden for 4 sekunder, efter at tændingen er slukket, vil der lyde en advarselstone. Advarselstenen kan deaktiveres.

#### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge WARNING i startindstillingsmenuen.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå advarselstenen til.

- Tryk på MULTI-CONTROL igen for at slå advarselstenen fra.

### Omskiftning af hjælpeindstilling

Det er muligt at bruge ekstraudstyr med denne enhed. Aktiver hjælpeindstillingen, når du bruger ekstraudstyr, der er sluttet til denne enhed.

#### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge AUX i startindstillingsmenuen.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå AUX til.

- Tryk på MULTI-CONTROL igen for at slå AUX fra.

### Indstilling af den bageste udgang og subwooferudgangen

Den bageste udgang på denne enhed (udgang for bageste højttalerledninger og bageste RCA-udgang) kan bruges til tilslutning af en højttaler

for hele området (**Rear SP:REAR**) eller en subwoofer (**Rear SP:SUB W**). Hvis du skifter indstillingen for bageste udgang til **Rear SP:SUB W**, kan du tilslutte en ledning for bageste højttaler direkte til en subwoofer uden at bruge en ekstra forstærker. Indledningsvis er denne enhed indstillet til tilslutning af bageste højttaler for hele området (**Rear SP:REAR**).

#### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på foregående side.

#### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge REAR SP i startindstillingsmenuen.

#### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at skifte indstilling for bageste udgang.

Ved at trykke på MULTI-CONTROL skiftes der mellem **Rear SP:REAR** (højttaler for hele området) og **Rear SP:SUB W** (subwoofer), og denne status vises.

- Vælg **Rear SP:REAR**, hvis der ikke er sluttet en subwoofer til den bageste udgang (højttaler for hele området).
- Vælg **Rear SP:SUB W** (subwoofer), hvis der er sluttet en subwoofer til den bageste udgang.

#### Bemærkninger

- Selv om du ændrer denne indstilling, er der ingen udgang, medmindre du slår subwooferudgangen til (se *Anvendelse af subwooferudgang* på side 40).
- Hvis du ændrer denne indstilling, vil subwooferudgangen i lydmenuen vende tilbage til fabriksindstillingerne.
- Både udgangen for de bageste højttalerledninger og den bageste RCA-udgang skiftes om samtidigt i denne indstilling.

## Ændring af permanent rulning

Hvis permanent rulning er slået til, ruller tekst-oplysningerne kontinuerligt på displayet. Slå den fra, hvis du foretrækker, at oplysningerne kun ruller én gang.

### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på side 42.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge EVERSCROLL i startindstillingsmenuen.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå permanent rulning til.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå permanent rulning fra. 

## Aktivering af BT AUDIO-kilde

Du skal aktivere **BT AUDIO**-kilden for at kunne anvende en Bluetooth-lydafspiller.

Denne indstilling er som standard slået til. Du kan slå **BT AUDIO** fra, hvis du ikke bruger den.

### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på side 42.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge BT AUDIO i startindstillingsmenuen.

### 3 Tryk på MULTI-CONTROL for at slå BT AUDIO-kilden til.

- For at slå **BT AUDIO**-kilden fra, skal du trykke på **MULTI-CONTROL** igen. 

## Besparelse af batteriforbruget

Når denne funktion aktiveres, bliver det muligt at spare batteriets strømforbrug.

- Det er ikke tilladt at foretage andre betjeninger end at tænde for kilden, når denne funktion er slået til.

### Vigtigt

- Hvis batteriet i din bil er afbrudt, annulleres tilstanden Strømbesparelse. Tænd igen for

Strømbesparelse, når batteriet er blevet tilsluttet igen. Hvis tændingskontakten i din bil ikke har en ACC-position (tilbehør), er det muligt, afhængigt af tilslutningsmetoden, at når Strømbesparelse er fra, vil enheden trække strøm fra batteriet.

- Når strømbesparelse er til, kan der ikke modtages opkald med denne enhed.

### 1 Anvend MULTI-CONTROL til at vælge POWER SAVE i startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på side 42.

### 2 Tryk på MULTI-CONTROL for at tænde for strømbesparelse.

- Tryk på **MULTI-CONTROL** igen for at slå strømbesparelse fra. 

## Nulstilling af modul for trådløs Bluetooth-teknologi

Bluetooth-telefon og Bluetooth-lyddata kan slettes. For at beskytte personlige oplysninger anbefales det at slette disse data, før enheden overdrages til andre personer. Følgende indstillinger slettes.

- telefonbogsposter på Bluetooth-telefonen
- registreringstildeling for Bluetooth-telefon
- opkaldshistorik for Bluetooth-telefon
- historik over senest tilsluttede Bluetooth-lyd

### 1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på side 42.

### 2 Anvend MULTI-CONTROL for at vælge BT MEMORY CLR.

### 3 Skub MULTI-CONTROL til højre for at vise et bekræftelsesdisplay.

**YES** vises. Sletning af hukommelsen er nu på standby.

- Skub **MULTI-CONTROL** til venstre, hvis du ikke vil nulstille telefonens hukommelse. Displayet vender tilbage til normal.

## Startindstillinger

4 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at slette hukommelsen.

**CLEARED** vises, og indstillingerne slettes. 

## Opdatering af software for Bluetooth-tilslutning

Denne funktion anvendes til at opdatere denne enhed med den seneste software. Se vores website for software og opdatering.



### Vigtigt


Enheden må aldrig slås fra, mens softwaren bliver opdateret.

1 Vis startindstillingsmenuen.

Se *Justering af startindstillinger* på side 42.

2 Anvend **MULTI-CONTROL** for at vælge **S/W UPDATE**.

3 Tryk på **MULTI-CONTROL** for at vise dataoverførselstilstanden.

- Følg anvisningerne på skærmen for at afslutte opdateringen. 

## Anvendelse af AUX-kilden

Du kan slutte ekstraudstyr til denne enhed ved hjælp af et stereokabel med minustik.

- **Sæt stereominustikket i indgangsstikket på enheden.**

For yderligere oplysninger, se *Hvad er hvad* på side 8.

## Valg af AUX som kilde

- **Tryk på SRC/OFF for at vælge AUX som kilde.**


- Hvis der ikke tændes for hjælpeindstillingen, kan **AUX** ikke vælges. Se *Omskiftning af hjælpeindstilling* på side 43 for yderligere oplysninger.

## Indstilling af AUX-titlen

Den titel, der vises for **AUX**-kilden, kan ændres.

- 1 Når du har valgt AUX som kilde, skal du anvende MULTI-CONTROL og vælge FUNCTION for at få vist TITLE INPUT.**

- 2 Indtast en titel på samme måde som med den indbyggede cd-afspiller.**


For detaljerede oplysninger om denne funktion, se *Indtastning af diskstitler* på side 20. 

## Meddelelsesfunktion for modtagelse af SMS

Når en SMS modtages på den tilsluttede mobiltelefon, vises en meddelelse i 8 sekunder for at gøre dig opmærksom på modtagelsen. Der lyder også et bip på samme tid.



### Bemærk

Når en SMS modtages, mens en menuskærm bliver vist, bliver visningen af menuen annulleret. 

## Yderligere oplysninger

### Fejlfinding

#### Bluetooth-lyd/telefon

Symptom	Årsag	Handling
Lyden fra Bluetooth-lydkilden afspilles ikke.	Den Bluetooth-tilsluttede mobiltelefon er i øjeblikket optaget af en telefonsamtale.	Lyden afspilles, når opkaldet er afsluttet.
	Den Bluetooth-tilsluttede mobiltelefon betjenes i øjeblikket.	Betjen ikke mobiltelefonen på dette tidspunkt.
	Et opkald blev foretaget og straks afsluttet med en Bluetooth-tilsluttet mobiltelefon. Som følge heraf blev kommunikationen mellem enheden og mobiltelefonen ikke afsluttet korrekt.	Genetablér Bluetooth-forbindelsen mellem enheden og mobiltelefonen.



### Fejlmeddelelser

Husk at notere fejlmeddelelsen, når du kontakter din forhandler eller den nærmeste Pioneer serviceafdeling.

#### Indbygget cd-afspiller

Meddelelse	Årsag	Handling
<b>ERROR-11, 12, 17, 30</b>	Snavset disk Ridset disk	Rengør disken. Skift disken ud.
<b>ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0</b>	Elektrisk eller mekanisk	Sluk og tænd for tændingen eller skift til en anden kilde og derefter tilbage til cd-afspilleren.
<b>ERROR-15</b>	Den isatte disk indeholder ingen data	Skift disken ud.
<b>ERROR-22, 23</b>	Cd-formatet kan ikke afspilles	Skift disken ud.

<b>NO AUDIO</b>	Den isatte disk indeholder ingen filer, som kan afspilles	Skift disken ud.
<b>SKIPPED</b>	Den isatte disk indeholder WMA-filer, der er beskyttet af DRM	Skift disken ud.
<b>PROTECT</b>	Alle filer på den isatte disk er sikret med DRM	Skift disken ud.

#### USB-lydafspiller/USB-hukommelse

Meddelelse	Årsag	Handling
<b>NO AUDIO</b>	Ingen sange	Overfør lydfilerne til USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen og tilslut.
	Der er tilsluttet USB-hukommelse med aktiveret sikkerhed	Følg anvisningerne for USB-hukommelsen for at slå sikkerheden fra.
<b>NO DEVICE</b>	USB-lagringsenheden eller iPod'en er ikke tilsluttet denne enheds USB-port.	Tilslut en kompatibel USB-lagringsenhed.
<b>SKIPPED</b>	Den tilsluttede USB-lydafspiller/USB-hukommelse indeholder WMA-filer, der er beskyttet af Windows Media™ DRM 9/10	Afspilning af lydfil, der ikke er beskyttet af Windows Media DRM 9/10.
<b>PROTECT</b>	Alle filer på den tilsluttede USB-lydafspiller/USB-hukommelse er beskyttet af Windows Media DRM 9/10	Overfør lydfiler, der ikke er beskyttet af Windows Media DRM 9/10, til USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen og tilslut.
<b>NOT COMPATIBLE</b>	Det tilsluttede USB-apparat understøttes ikke af denne enhed.	Tilslut en USB-lydafspiller eller USB-hukommelse, der er kompatibel med USB Mass Storage Class.

## Yderligere oplysninger

<b>CHECK USB</b>	USB-stikket eller USB-kablet er kortslettet.	Kontrollér, at USB-stikket eller USB-kablet ikke sidder fast i noget eller er beskadiget.
	Den tilsluttede USB-lydafspiller/USB-hukommelse forbruger mere end 500 mA (maksimalt tilladt strøm).	Afbryd USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen og brug den ikke. Drej tændingskontakten til OFF, derefter til ACC eller ON og tilslut derefter en USB-lydafspiller/USB-hukommelse, der overholder det maksimalt tilladte strømforbrug.
<b>ERROR-19</b>	Kommunikationsfejl	Udfør én af følgende handlinger. –Drej tændingskontakten til OFF og tilbage på ON. –Afbryd USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen. –Skift til en anden kilde. Vend derefter tilbage til USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen.
<b>ERROR-23</b>	USB-apparatet er ikke formateret med FAT16 eller FAT32	USB-apparatet bør være formateret med FAT16 eller FAT32.

### iPod

Meddelelse	Årsag	Handling
<b>ERROR-19</b>	Kommunikationsfejl	Afbryd kablet fra iPod'en. Når hovedmenuen for iPod'en vises, tilsluttes kablet igen. Nulstil iPod'en.
	iPod-fejl	Afbryd kablet fra iPod'en. Når hovedmenuen for iPod'en vises, tilsluttes kablet igen. Nulstil iPod'en.

<b>ERROR-16, 18</b>	Gammel version af iPod iPod-fejl	Opdatér iPod-versionen. Afbryd kablet fra iPod'en. Når hovedmenuen for iPod'en vises, tilsluttes kablet igen. Nulstil iPod'en.
<b>ERROR-A1 CHECK USB</b>	iPod er ikke opladet, men fungerer korrekt	Kontrollér, om tilslutningskablet til din iPod er afbrudt (f.eks. at det ikke hænger fast i metalgenstande). Drej dernæst tændingskontakten til OFF og tilbage til ON, eller afbryd iPod'en og forsøg igen.
<b>NO SONGS</b>	Ingen sange	Overfør sange til iPod'en.
<b>STOP</b>	Ingen sange i den aktuelle liste	Vælg en liste, som indeholder sange.
<b>NO DEVICE</b>	USB-lagringsenheden eller iPod'en er ikke tilsluttet denne enheds USB-port.	Tilslut en kompatibel iPod.

### Bluetooth-lyd/telefon

Meddelelse	Årsag	Handling
<b>ERROR-10</b>	Strømafbrydelse af denne enheds Bluetooth-modul	Sæt tændingskontakten på OFF, og dernæst på ACC eller ON. Hvis fejlmeddelelsen vises igen efter handlingen, bedes du kontakte din forhandler eller en autoriseret Pioneer-serviceafdeling.

## Yderligere oplysninger

### Retningslinjer for håndtering af diske og afspiller

- Brug kun diske, der er forsynet med et af de to følgende logoer.



- Brug kun almindelige, helt runde diske. Brug ikke diske med særlige former.



- Brug en cd på 12 cm eller 8 cm. Anvend ikke en adapter under afspilning af cd'er på 8 cm.
- Der må ikke lægges andre genstande end en cd i cd-åbningen.
- Brug ikke diske, som er revnede, ridsede, bøjeede eller beskadigede på anden vis, da de kan beskadige afspilleren.
- Afspilning af uafsluttet CD-R/CD-RW-disk er ikke mulig.
- Rør ikke ved diskens indspilningsoverflade.
- Opbevar diske i deres etui, når de ikke bruges.
- Undgå at lade diske ligge i meget varme omgivelser, inkl. direkte sollys.
- Sæt ikke etiketter på diske. Du må heller ikke skrive på eller anvende kemikalier på diskens overflade.
- For at rense en cd skal du tørre den af med en blød klud udad fra midten.
- Kondensation kan forringe afspillerens ydelse midlertidigt. Lad afspilleren tilpasse sig den højere temperatur i en time. Tør desuden fugtige diske af med en blød klud.
- Afspilning af diske kan være umulig pga. diskens egenskaber, diskformat, det ind-

spillede program, afspilningsmiljø, opbevaringsbetingelser osv.

- Tekstoplysninger vises eventuelt ikke korrekt, afhængig af optagelsesmiljøet.
- Ujævnheder i vejen kan midlertidigt afbryde afspilningen af diske.
- Læs sikkerhedsforskrifterne for diske, inden de bruges. ▣

### Dobbelte diske

- Dobbeltdiske er tosidede diske med en indspillelig cd for lyd på den ene side og en indspillelig dvd for video på den anden side.
- Eftersom cd-siden af dobbeltdisken fysisk ikke er kompatibel med den generelle cd-standard, vil det måske ikke være muligt at afspille cd-siden med denne enhed.
- Hyppig isætning og udskubning af en dobbelt disk kan medføre ridser på disken. Alvorlige ridser kan medføre afspilningsproblemer på denne enhed. I nogle tilfælde kan en dobbelt disk sidde fast i diskisætningssprækken og kan ikke skubbes ud. For at undgå dette anbefales det, at der ikke anvendes dobbelt diske sammen med denne enhed.
- Se oplysningerne fra diskens producent for yderligere oplysninger om dobbelt diske. ▣

### Kompatibilitet af komprimeret lyd

#### WMA

- Kompatibelt format: WMA kodet af Windows Media Player
- Filtypenavn: .wma
- Bithastighed: 5 kbps til 320 kbps (CBR), VBR
- Samplingsfrekvens: 8 kHz til 48 kHz
- Windows Media Audio 9 Professional, Lossless, Voice: Nej

## Yderligere oplysninger


### MP3

- Filtypenavn: .mp3
- Bithastighed: 8 kbps til 320 kbps (CBR), VBR
- Samplingsfrekvens: 8 kHz til 48 kHz (32, 44,1, 48 kHz for emfase)
- Kompatibel ID3-kodeversion: 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 (ID3-kode Version 2.x får prioritet i forhold til Version 1.x.)
- M3u-afspilningsliste: Nej
- MP3i (MP3-interaktiv), mp3 PRO: Nej

### AAC

- Kompatibelt format: AAC kodet med iTunes
- Filtypenavn: .m4a
- Bithastighed: 8 kbps til 320 kbps
- Samplingsfrekvens: 8 kHz til 44,1 kHz
- Overførselshastighed: 16 kbps til 320 kbps
- Apple Lossless: Nej

### WAV

- Filtypenavn: .wav
- Kompatibelt format: Lineær PCM (LPCM), MS ADPCM
- Kvantiseringsbits: 8 og 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)
- Samplingsfrekvens: 16 kHz til 48 kHz (LPCM), 22,05 kHz til 44,1 kHz (MS ADPCM) 

## Retningslinjer for håndtering og ekstraoplysninger

- Der kan være en lille forsinkelse, når man starter afspilningen af lydfilet kodet med billeddata.
- Kun 32 tegn fra begyndelsen kan vises som filnavn (inkl. filtypenavn) eller mappenavn.
- Tekstoplysningerne på visse lydfilet vises eventuelt ikke korrekt.
- Denne enhed vil muligvis ikke fungere korrekt afhængigt af det program, der bruges til at kode WMA-filer.
- Russiske tekster, der skal vises på denne enhed, bør være kodet med følgende tegnsæt:

- Unicode (UTF-8, UTF-16)
- Andre tegnsæt end Unicode, som bruges i Windows-miljøet og er sat til russisk i sprogindstillingen

## Komprimerede lydfilet på disken

- Kompatibel med ISO 9660 niveau 1 og 2. Romeo og Joliet-filsystemer er begge kompatible med denne afspiller.
- Multisessionsafspilning er mulig.
- Komprimerede lydfilet er ikke kompatible med packet write-dataoverførsel.
- Uanset længden af det tomme afsnit mellem numrene på den oprindelige indspilning afspilles komprimerede lydfilet med en kort pause mellem numrene.

## USB-lydafspiller/USB-hukommelse




### FORSIGTIG

Pioneer påtager sig intet ansvar for mistede data på en bærbar USB-hukommelse/USB-lydafspiller, selv om der mistes data ved brug af denne enhed.

- Denne enhed kan afspille filet i USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen, der er USB Mass Storage Class. Copyrightbeskyttede filet, der er lagret i USB-apparaterne, kan dog ikke afspilles.
- Du kan ikke tilslutte en USB-lydafspiller/USB-hukommelse til denne enhed ved hjælp af en USB-hub.
- Opdelt USB-hukommelse er ikke kompatibel med denne enhed.
- Afhængigt af typen af USB-lydafspiller/USB-hukommelse genkender enheden eventuelt ikke USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen, eller lydfilet afspilles eventuelt ikke korrekt.

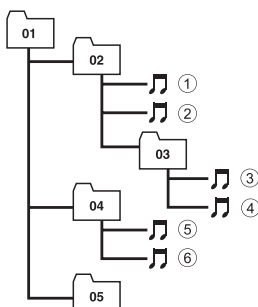
## Yderligere oplysninger

- Efterlad ikke USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen i direkte sollys i længere tid ad gangen. Længerevarende udsættelse for direkte sollys kan medføre fejl på USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen pga. de høje temperaturer.
- Efterlad ikke USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen i høje temperaturer.
- Fastgør USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen sikkert under kørsel. Lad ikke USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen falde på gulvet, hvor den kan sidde fast under bremsen eller gaspedalen.
- Afhængigt af det USB-apparat, der er tilsluttet enheden, kan det frembringe støj i radioen.
- Der kan være en kort forsinkelse, når man starter afspilning af lydfiler på en USB-lydafspiller/USB-hukommelse med flere mappenhierarkier.
- Tilslut ikke andet end USB-lydafspilleren/USB-hukommelsen.
- Betjeninger kan variere afhængigt af typen af USB-lydafspiller og USB-hukommelse. 

## Eksempel på et hierarki

: Mappe

: Komprimeret lydfil



Niveau 1 Niveau 2 Niveau 3 Niveau 4

## Rækkefølgen af lydfiler på disken

- Denne enhed tildeler mappenumre. Brugeren kan ikke tildele mappenumre.
- Rækkefølgen for valg af mapper eller andre betjeninger kan ændres afhængigt af kodnings- eller skrivningssoftwaren.
- Der kan afspilles op til 999 filer på en cd (-R/-RW).
- Der kan afspilles op til 99 mapper på en disk.

## Rækkefølgen af lydfiler på en USB-hukommelse

*For USB-lydafspillere er rækkefølgen anderledes end den for USB-hukommelse og afhænger af afspilleren.*

- 01 til 05 repræsenterer de tildelte mappenumre. ① til ⑥ repræsenterer afspilningsrækkefølgen. Brugeren kan ikke tildele mappenumre og angive afspilningsrækkefølgen med denne enhed.
- Afspilningsrækkefølgen af lydfilen er den samme som den optagne rækkefølge i USB-apparatet.
- Følgende metode anbefales til at angive afspilningsrækkefølgen.
  - 1 Opret filnavnet inklusive tal, der angiver afspilningsrækkefølgen (f.eks. 001xxx.mp3 og 099yyy.mp3).
  - 2 Læg disse filer i en mappe.
  - 3 Overfør mappen, der indeholder filerne, til USB-apparatet.

Afhængigt af systemmiljøet kan du ikke angive afspilningsrækkefølgen.

- Der kan afspilles op til 65 535 filer på en USB-lydafspiller/USB-hukommelse.
- Der kan afspilles op til 6 000 mapper på en USB-lydafspiller/USB-hukommelse. 

## Yderligere oplysninger

### iPod-kompatibilitet

- Enheden understøtter kun følgende iPod-modeller. Understøttede iPod-softwareversioner vises nedenfor. Ældre versioner af iPod-software understøttes eventuelt ikke.
  - iPod nano first generation (softwareversion 1.3.1)
  - iPod nano second generation (softwareversion 1.1.3)
  - iPod nano third generation (softwareversion 1.1.2)
  - iPod fifth generation (softwareversion 1.3.0)
  - iPod classic (softwareversion 1.1.2)
  - iPod touch (softwareversion 2.0)
  - iPhone 3G (softwareversion 2.0)
  - iPhone (softwareversion 2.0)
- Afhængigt af generationen eller versionen af iPod'en kan visse funktioner ikke betjenes.
- Betjeningen kan variere afhængigt af iPod'ens softwareversion.
- Når der anvendes en iPod, er en iPod doktilslutning til USB-kablet (CD-IU50) nødvendig. Henvend dig til din forhandler for yderligere oplysninger. 


### Om håndtering af iPod

#### FORSIGTIG


- Pioneer påtager sig intet ansvar for mistede data på en iPod, selv om der mistes data ved brug af denne enhed.
- Efterlad ikke din iPod i direkte sollys i længere tid ad gangen. Længerevarende udsættelse for direkte sollys kan medføre fejl i din iPod pga. de høje temperaturer.
- Efterlad ikke din iPod på et sted med høj temperatur.
- Fastgør din iPod under kørslen. Lad ikke iPod'en falde ned på gulvet, hvor den kan komme til at sidde fast under bremse- eller gaspedalen.

For yderligere oplysninger, se betjeningsvejledningen til iPod.









### Om iPod-indstillinger

- Når en iPod er tilsluttet, ændrer denne enhed EQ-indstillingen (equalizer) for iPod'en til Flad for at optimere akustikken. Når du afbryder iPod'en, vender EQ tilbage til den oprindelige indstilling.
- Du kan ikke slå Repeat fra på iPod'en ved brug af denne enhed. Selv om du slår Repeat fra på din iPod, ændres Repeat automatisk til All ved tilslutning til iPod på denne enhed. 

### Bluetooth-profiler

- For at kunne anvende trådløs Bluetooth-teknologi skal apparaterne være i stand til at tolke visse profiler. Denne enhed er kompatibel med følgende profiler.
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
  - GAP (Generic Access Profile)
  - SDP (Service Discovery Protocol)
  - OPP (Object Push Profile)
  - HFP (Hands Free Profile)
  - PBAP (Phone Book Access Profile)
  - SPP (Serial Port Profile) 

### Russisk tegnoversigt

Display	Tegn	Display	Tegn
	А		Б
	В		Г
	Д		Е, Ё
	Ж		З

## Yderligere oplysninger

И	и, й	К	к
Л	л	М	м
Н	н	О	о
П	п	Р	р
С	с	Т	т
У	у	Ф	ф
Х	х	Ц	ц
Ч	ч	Ш, Щ	ш, щ
'	ъ	Ы	ы
Ь	ь	Э	э
Ю	ю	Я	я



Ф	φ	Х	х
Ψ	ψ	Ω	ω



## Meddelelse om ophavsret og varemærke

### WMA



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

- Dette produkt inkluderer teknologi, der ejes af Microsoft Corporation, og som ikke kan anvendes eller distribueres uden en licens fra Microsoft Licensing, Inc.

### MP3

Med dette produkt følger kun licens til privat, ikke-kommerciel brug, ikke licens eller rettigheder til at bruge produktet til kommerciel (dvs. indtægtsskabende) realtidsudsendelse (jord, satellit, kabel og/eller andet medie), udsendelse/streaming via internet, intranet og/eller andre netværk eller til andre systemer til distribution af elektronisk indhold, f.eks. betalingslyd eller audio-on-demand. Hertil kræves en selvstændig licens. Der er oplysninger herom på <http://www.mp3licensing.com>.

## Græsk tegnoversigt

Display	Tegn	Display	Tegn
Α	Α	Β	Β
Γ	Γ	Δ	Δ
Ε	Ε	Ζ	Ζ
Η	Η	Θ	Θ
Ι	Ι	Κ	Κ
Λ	Λ	Μ	Μ
Ν	Ν	Ξ	Ξ
Ο	Ο	Π	Π
Ρ	Ρ	Σ	Σ
Τ	Τ	Υ	Υ

## Yderligere oplysninger

### Bluetooth



Mærket og logoet Bluetooth® er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug heraf af Pioneer Corporation sker på licens. Andre varemærker og -betegnelser tilhører deres respektive ejere.

- Bluetooth er en teknologi til trådløs radio-kommunikation over en kort afstand udviklet som en erstatning for kabeltilslutning af mobiltelefoner, håndholdte pc'er og andre enheder. Bluetooth fungerer på 2,4 GHz frekvensbåndet og overfører tale og data ved en hastighed på op til 1 megabit pr. sekund. Bluetooth blev lanceret i 1998 af en særlig interessegruppe (SIG), der består af Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba og IBM, og udvikles pt. af næsten 2000 virksomheder på verdensplan.

### iPod



iPod er et varemærke tilhørende Apple Computer, Inc., der er registreret i USA og andre lande.

### iPhone



iPhone er et varemærke tilhørende Apple Inc.

### iTunes

iTunes er et varemærke tilhørende Apple Computer, Inc., der er registreret i USA og andre lande. □

## Yderligere oplysninger

### Specifikationer

#### Generelt

Strømkilde .....	14,4 V DC (12,0 V til 14,4 V tilladt)
Stelforbindelsessystem .....	Negativ type
Maks. strømforbrug .....	10,0 A
Dimensioner (B × H × D):	
DIN	
Chassis .....	180 mm × 50 mm × 162 mm
Front .....	188 mm × 58 mm × 24 mm
D	
Chassis .....	178 mm × 50 mm × 162 mm
Front .....	170 mm × 46 mm × 24 mm
Vægt .....	1,3 kg

#### Lyd

Maksimal effekt .....	50 W × 4 50 W × 2/4 Ω + 70 W × 1/2 Ω (for subwoofer)
Konstant effekt .....	22 W × 4 (50 Hz til 15 000 Hz, 5 % THD, 4 Ω belastning, begge kanaler kørt)
Belastningsimpedans .....	4 Ω til 8 Ω × 4 4 Ω til 8 Ω × 2 + 2 Ω × 1
Preout maks. udgangsniveau .....	2,2 V
Equalizer (3-bånds parametriske equalizer):	
Lav	
Frekvens .....	40/80/100/160 Hz
Q-faktor .....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB ved forstærkning)
Forstærkning .....	±12 dB
Mellem	
Frekvens .....	200/500/1k/2k Hz
Q-faktor .....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB ved forstærkning)
Forstærkning .....	±12 dB
Høj	
Frekvens .....	3,15k/8k/10k/12,5k Hz
Q-faktor .....	0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB ved forstærkning)
Forstærkning .....	±12 dB
HPF:	
Frekvens .....	50/63/80/100/125 Hz
Støjhed .....	-12 dB/okt
Subwoofer (mono):	
Frekvens .....	50/63/80/100/125 Hz
Støjhed .....	-18 dB/okt
Forstærkning .....	+6 dB til -24 dB
Fase .....	Normal/omvendt
Basforstærkning:	
Forstærkning .....	+12 dB til 0 dB

#### Cd-afspiller

System .....	Lydsystem for compactdisk
--------------	---------------------------

Brugbare diske .....	Compactdisk
Signal/støjforhold .....	94 dB (1 kHz) (IEC-A-netværk)
Antal kanaler .....	2 (stereo)
MP3-dekodningsformat .....	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
WMA-dekodningsformat .....	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2-kanalslyd) (Windows Media Player)
AAC-dekodningsformat .....	MPEG-4 AAC (kun kodet med iTunes) (.m4a) (Ver. 7.7 og tidligere)
WAV-signalformat .....	Linear PCM & MS ADPCM (ikke-komprimeret)

#### USB

USB-standardspecifikation .....	USB 2.0 fuld hastighed
Maksimal strømforsyning .....	500 mA
Minimum hukommelseskapacitet .....	256 MB
USB-klasse .....	MSC (Mass Storage Class)
Filsystem .....	FAT16, FAT32
MP3-dekodningsformat .....	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
WMA-dekodningsformat .....	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2-kanalslyd) (Windows Media Player)
AAC-dekodningsformat .....	MPEG-4 AAC (kun kodet med iTunes) (.m4a) (Ver. 7.7 og tidligere)
WAV-signalformat .....	Linear PCM & MS ADPCM (ikke-komprimeret)

#### FM-radio

Frekvensområde .....	87,5 MHz til 108,0 MHz
Anvendelig følsomhed .....	9 dBf (0,8 μV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB)
Signal/støjforhold .....	72 dB (IEC-A netværk)

#### MW-radio

Frekvensområde .....	531 kHz til 1 602 kHz (9 kHz)
Anvendelig følsomhed .....	25 μV (S/N: 20 dB)
Signal/støjforhold .....	62 dB (IEC-A netværk)

#### LW-radio

Frekvensområde .....	153 kHz til 281 kHz
Anvendelig følsomhed .....	28 μV (S/N: 20 dB)
Signal/støjforhold .....	62 dB (IEC-A netværk)

#### Bluetooth

Version .....	Bluetooth 2.0 + EDR certificeret
Effekt .....	+4 dBm Maks. (effektklasse 2)



#### Bemærk

Specifikationer og design kan ændres uden forudgående varsel pga. forbedringer. □

<http://www.pioneer.eu>

Glem ikke at registrere dit produkt på [www.pioneer.dk](http://www.pioneer.dk) (eller [www.pioneer.eu](http://www.pioneer.eu))

**PIONEER CORPORATION**

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU  
TOKYO 153-8654, JAPAN

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique  
TEL: (0) 3/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936  
TEL: 65-6472-7555

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia  
TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada  
TEL: 1-877-283-5901  
TEL: 905-479-4411

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.**

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso  
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000  
TEL: 55-9178-4270

**先鋒股份有限公司**

總公司：台北市中山北路二段44號13樓  
電話：(02) 2521-3588

**先鋒電子（香港）有限公司**

香港九龍尖沙嘴海港世界商業中心  
9樓901-6室  
電話：(0852) 2848-6488

Publiceret af Pioneer Corporation.  
Copyright © 2009 af Pioneer Corporation.  
Alle rettigheder forbeholdes.